ISSN 1977-0618

Официален вестник на Европейския съюз

L 136

Издание на български език

Законодателство

Година 55

25 май 2012 г.

Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

★ **Регламент (ЕС) № 432/2012 на Комисията от 16 май 2012 година за създаване на списък на разрешените здравни претенции за храни, различни от претенциите, които се отнасят до намаляване на риска от заболяване и до развитието и здравето на децата** (1) 1

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) № 433/2012 на Комисията от 23 май 2012 година за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1236/2010 за определяне на схема за контрол и изпълнение в зоната, обхваната от Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан** 41

Цена: 4 EUR

(1) Текст от значение за ЕИП

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшестват от звездичка.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 432/2012 НА КОМИСИЯТА

от 16 май 2012 година

за създаване на списък на разрешените здравни претенции за храни, различни от претенциите, които се отнасят до намаляване на риска от заболяване и до развитието и здравето на децата

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1924/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно хранителни и здравни претенции за храните ([1]), и по-специално член 13, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 10, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1924/2006 здравните претенции за храните са забранени, освен ако не са разрешени от Комисията в съответствие с посочения регламент и не са включени в списък на разрешените претенции.

(2) В член 13, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1924/2006 се предвижда, че държавите-членки предоставят на Комисията свои списъци на здравните претенции за храните, както са предвидени в член 13, параграф 1 от посочения регламент, в срок не по-късно от 31 януари 2008 г. Националните списъци на претенциите трябва да бъдат придружени от условията, които се прилагат по отношение на тях, и от позоваванията на съответните научни обосновки.

(3) В член 13, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1924/2006 се предвижда, че след консултиране с Европейския орган за безопасност на храните (наричан по-долу „Органът“), Комисията приема не по-късно от 31 януари 2010 г. списък на разрешените здравни претенции за храните, както са предвидени в член 13, параграф 1 от същия регламент, както и всички необходими условия за използване на претенциите.

(4) На 31 януари 2008 г. Комисията получи от държавите-членки списъци с над 44 000 здравни претенции. Преглед на националните списъци показа, че поради големия брой повтарящи се претенции и след обсъждане с държавите-членки се появи необходимост от обединяване на националните списъци в консолидиран списък на претенциите, за които Органът би следвало да даде научно становище, наричан по-долу „консолидираният списък“ ([2]).

(5) На 24 юли 2008 г. Комисията официално препрати до Органа искането за научно становище съгласно член 13, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1924/2006, заедно с техническото задание и първата част от консолидирания списък. Следващите части от консолидирания списък бяха препратени през ноември и декември 2008 г. Консолидираният списък беше окончателно оформен от Комисията с приемането на добавка, изпратена на Органа на 12 март 2010 г. Впоследствие някои от претенциите в консолидирания списък бяха оттеглени от държавите-членки преди да бъдат оценени от Органа. Научната оценка на органа приключи с публикуването на становищата му в период от октомври 2009 г. до юли 2011 г. ([3])

(6) При оценката Органът установи, че някои заявления са обхващали различни ефекти, предмет на претенции, а в други се е твърдяло наличието на един и същ ефект. Следователно дадена здравна претенция по смисъла на настоящия регламент може да представлява едно или повече вписвания в консолидирания списък.

(7) За редица здравни претенции Органът заключи, че на базата на предоставените данни е установена причинно-следствена връзка между категорията храна, храната или някоя от нейните съставки и ефекта, предмет на претенцията. Здравните претенции, по отношение на които са направени тези заключения и които отговарят на изискванията на Регламент (ЕО) № 1924/2006, следва да бъдат разрешени по смисъла на член 13, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1924/2006 и да бъдат включени в списък на разрешените претенции.

([1]) ОВ L 404, 30.12.2006 г., стр. 9.

([2]) http://www.efsa.europa.eu/en/ndaclaims13/docs/ndaclaims13.zip

([3]) http://www.efsa.europa.eu/en/topics/topic/article13.htm

(8) В член 13, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1924/2006 се предвижда, че разрешените здравни претенции следва да бъдат придружени от всички необходими условия (в това число и ограничения) за използването им. Следователно списъкът на разрешените претенции следва да включва формулировката на претенциите, специфичните условия за използването им и, когато това е приложимо, условията или ограниченията за използване на храната и/или допълнителна информация или предупреждение в съответствие с правилата, установени в Регламент (ЕО) № 1924/2006, и съгласно становищата на Органа.

(9) Една от целите на Регламент (ЕО) № 1924/2006 е да се гарантира, че здравните претенции са верни, ясни, надеждни и полезни за потребителя. В тази връзка трябва да се вземат предвид формулировката и представянето на здравните претенции. Когато формулировката на претенциите има същото значение за потребителя, каквото има и разрешена здравна претенция, тъй като при нея е налице същата връзка като съществуващата между категория храни, храна или една от нейните съставки и здравето, претенциите следва да се подчиняват на същите условия за използване като посочените във връзка с разрешените здравни претенции.

(10) Комисията установи известен брой представени за оценка претенции, които се отнасят до въздействието на растителни или билкови субстанции, по-известни като „ботанически“ субстанции, за които органът все още трябва да извърши научна оценка. Освен това някои здравни претенции трябва да бъдат подложени на допълнителна оценка, преди Комисията да може да се произнесе относно тяхното включване в списъка на разрешените претенции, а за други оценката е приключила, но поради основателни причини Комисията все още не е могла да се произнесе.

(11) Претенциите, които все още не са оценени от Органа или по които Комисията все още не се е произнесла, ще бъдат публикувани на уебсайта на Комисията [1] и могат да продължат да се използват съгласно член 28, параграфи 5 и 6 от Регламент (ЕО) № 1924/2006.

(12) Съгласно член 6, параграф 1 и член 13, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1924/2006 здравните претенции трябва да се базират на общоприети научни доказателства. Поради това здравните претенции, които не са получили положителна оценка на своята научна обоснованост от страна на Органа, тъй като не е била установена причинно-следствена връзка между категория храна, храна или една от нейните съставки и ефекта, предмет на претенцията, следва да не се разрешават. Разрешението може да бъде основателно отказано и ако здравните претенции не отговарят на общите и специалните изисквания на Регламент (ЕО) № 1924/2006, дори и в случай на положителна научна оценка от страна на Органа. Не следва да се отправят здравни претенции, които не са в съответствие с общоприетите хранителни и здравни принципи. Органът заключи, че за една претенция [2], свързана с въздействието на мазнините върху нормалната абсорбция на мастноразтворими витамини, и за друга претенция [3], свързана с въздействието на натрия върху запазването на нормалната мускулна функция, е установена причинно-следствена връзка. Използването на тези здравни претенции обаче може да предаде подвеждащо и обърквашо послание на потребителите, тъй като би насърчило консумацията на тези хранителни вещества, чийто прием следва да бъде намален по препоръки на европейски, национални и международни органи, на базата на общоприето научно становище. Поради това тези две претенции не отговарят на разпоредбите на член 3, втора алинея, буква а) от Регламент (ЕО) № 1924/2006, които предвиждат, че използването на претенциите не бива да е двузначно или подвеждащо. Освен това, дори и съответните здравни претенции да бяха разрешени само при специфични условия на използване и/или бяха придружени от допълнителна информация или предупреждения, това не би било достатъчно да се намали объркването на потребителите, поради което претенциите не следва да бъдат разрешени.

(13) Настоящият регламент следва да се прилага шест месеца след датата на влизането му в сила, за да се даде възможност на стопанските субекти в хранителната промишленост да приспособят своите изисквания, в това число и забраната, съгласно член 10, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1924/2006, на тези здравни претенции, които все още не са оценени от Органа и по които Комисията все още не се е произнесла.

(14) В член 20, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1924/2006 се предвижда, че Комисията създава и поддържа Регистър на ЕС на хранителните и здравните претенции за храните, наричан за краткост по-долу „регистърът“. Регистърът ще съдържа всички разрешени претенции и, *inter alia*, условията за използване, които се прилагат спрямо тях. Също така регистърът ще съдържа списък на отхвърлените здравни претенции и мотивите за отхвърлянето им.

(15) Здравните претенции, които са били оттеглени от държавите-членки, няма да бъдат включени в списъка на отхвърлените претенции в регистъра на Съюза. Регистърът ще бъде периодично актуализиран и, в зависимост от случая, ще отразява напредъка на процедурите във връзка със здравните претенции, които все още не са оценени от Органа или по които Комисията все още не се е произнесла.

(16) При определянето на мерките, предвидени в настоящия регламент, бяха взети предвид коментарите и становищата, представени на Комисията от представителите на широката общественост и заинтересованите страни.

(17) Добавянето или използването на субстанции в храните, както и класификацията на продуктите като храни или лекарствени продукти е регламентирано в специфичното законодателство на Съюза и в специфичното национално законодателство. Решение във връзка със здравна претенция, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1924/2006, като включване в списъка с разрешените здравни претенции, посочен в член 13, параграф 3 от него, не представлява разрешение за търговия със субстанцията,

[1] http://ec.europa.eu/food/food/labellingnutrition/daims/index_en.htm
[2] Отговаря на вписвания ID 670 и ID 2902 в консолидирания списък.
[3] Отговаря на вписване ID 359 в консолидирания списък.

предмет на претенцията, решение за това дали субстанцията може да бъде използвана в храни, или класификация на определен продукт като храна.

(18) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните и срещу тях не изказаха възражения нито Европейският парламент, нито Съветът,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Разрешени здравни претенции

1. Списъкът на здравните претенции, които могат да се отнасят за храни, както е посочено в член 13, параграф 3 от регламент (ЕО) № 1924/2006, е установен в приложението към настоящия регламент.

2. Здравните претенции, посочени в параграф 1, могат да се отнасят за храни в съответствие с условията, установени в приложението.

Член 2

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз.*

Той се прилага от 14 декември 2012 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 16 май 2012 година.

За Комисията

Председател

José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСЪК НА РАЗРЕШЕНИТЕ ЗДРАВНИ ПРЕТЕНЦИИ

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Активен въглен	Активният въглен допринася за намаляване на прекомерното натрупване на газове след хранене	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа 1 g активен въглен на количествено определена порция. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при прием на 1 g най-малко 30 минути преди хранене и 1 g малко след хранене.		2011;9(4):2049	1938
Алфа-линоленова киселина (АЛК)	АЛК допринася за поддържането на нормална концентрация на холестерол в кръвта	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на АЛК най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА ОМЕГА-3 МАСТНИ КИСЕЛИНИ от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006. Предоставя се информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 2 g АЛК.		2009; 7(9):1252 2011;9(6):2203	493, 568
Арабиноксилан, произведен от пшеничен ендосперм	Консумацията на арабиноксилан като част от храненето допринася за намаляване на степента на покачване на концентрацията на глюкоза в кръвта след хранене	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа най-малко 8 g богати на арабиноксилан влакнини, произведени от пшеничен ендосперм (най-малко 60 тегловни процента арабиноксилан) на 100 g налични въглехидрати в количествено определена порция като част от храненето. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при прием на богати на арабиноксилан влакнини, произведени от пшеничен ендосперм, като част от храненето.		2011;9(6):2205	830
Влакнини от ечемично зърно	Влакнините от ечемично зърно допринасят за увеличаване на обема на изпражненията	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на такива влакнини най-малко в количеството, посочено в претенцията ВИСОКО СЪДЪРЖАНИЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ВЛАКНИНИ от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2011;9(6):2249	819
Бета-глюкани	Бета-глюканите допринасят за поддържането на нормална концентрация на холестерол в кръвта	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа най-малко 1 g бета-глюкани с произход от овес, овесени трици, ечемик или ечемични трици, или от смес от такива източници на количествено определена порция. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 3 g бета-глюкани, получени от овес, овесени трици, ечемик или ечемични трици, или от смес от такива бета-глюкани.		2009; 7(9):1254 2011;9(6):2207	754, 755, 757, 801, 1465, 2934 1236, 1299

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Бета-глюкани, получени от овес и ечемик	Консумацията на бета-глюкани, получени от овес или ечемик, като част от храненето допринася за намаляване на степента на покачване на концентрацията на глюкоза в кръвта след хранене	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа най-малко 4 g бета-глюкани, получени от овес или ечемик, на всеки 30 g налични въглехидрати в количествено определена порция като част от храненето. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при прием на бета-глюкани, получени от овес или ечемик, като част от храненето.		2011;9(6):2207	821, 824
Бетаин	Бетаинът допринася за нормалния метаболизъм на хомоцистеина	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа най-малко 500 mg бетаин на количествено определена порция. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 1,5 g бетаин.	Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че дневният прием на повече от 4 g би могъл да доведе до значително повишаване на концентрацията на холестерол в кръвта.	2011;9(4):2052	4325
Биотин	Биотинът допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на биотин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1209	114, 117
Биотин	Биотинът допринася за нормалната функция на нервната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на биотин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1209	116
Биотин	Биотинът допринася за нормалния метаболизъм на макро хранителните вещества	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на биотин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1209 2010;8(10):1728	113, 114, 117, 4661

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Биотин	Биотинът допринася за поддържането на нормалната психична функция	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на биотин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1728	120
Биотин	Биотинът допринася за поддържането на нормалното състояние на косата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на биотин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1209 2010;8(10):1728	118, 121, 2876
Биотин	Биотинът допринася за поддържането на нормалното състояние на лигавиците	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на биотин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1209	115
Биотин	Биотинът допринася за поддържането на нормалното състояние на кожата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на биотин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1209 2010;8(10):1728	115, 121
Калций	Калцият допринася за нормалното кръвосъсирване	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на калций най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1210	230, 236
Калций	Калцият допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на калций най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1210	234
Калций	Калцият допринася за нормалната функция на мускулите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на калций най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1210	226, 230, 235

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Калций	Калцият допринася за нормалното пренасяне на нервни импулси	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на калций най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1210	227, 230, 235
Калций	Калцият допринася за нормалната функция на храносмилателните ензими	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на калций най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1210	355
Калций	Калцият участва в процеса на делене и специализация на клетките	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на калций най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1725	237
Калций	Калцият е необходим за поддържане на нормалното състояние на костите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на калций най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1210 2009; 7(9):1272 2010;8(10):1725 2011;9(6):2203	224, 230, 350, 354, 2731, 3155, 4311, 4312, 4703 4704
Калций	Калцият е необходим за поддържане на нормалното състояние на зъбите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на калций най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1210 2010;8(10):1725 2011;9(6):2203	224, 230, 231, 2731, 3099,3155, 4311, 4312, 4703 4704
Въглехидратно-електролитни разтвори	Въглехидратно-електролитните разтвори допринасят за поддържането на издръжливостта при продължително физическо натоварване	Като условие за поставянето на претенцията въглехидратно-електролитните разтвори следва да съдържат 80-350 kcal/L с произход от въглехидрати и най-малко 75 % от енергийната стойност следва да е с произход от въглехидрати с висок гликемичен индекс като глюкозата, глюкозните полимери и захарозата. В допълнение тези напитки следва да съдържат между 20 mmol/L (460 mg/L) и 50 mmol/L (1 150 mg/L) натрий и да имат осмолалност между 200 и 330 mOsm/kg вода.		2011;9(6):2211	466, 469

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Въглехидратно-електролитни разтвори	Въглехидратно-електролитните разтвори увеличават усвояването на вода по време на физическо натоварване	Като условие за поставянето на претенцията въглехидратно-електролитните разтвори следва да съдържат 80-350 kcal/L с произход от въглехидрати и най-малко 75 % от енергийната стойност следва да е с произход от въглехидрати с висок гликемичен индекс като глюкозата, глюкозните полимери и захарозата. В допълнение тези напитки следва да съдържат между 20 mmol/L (460 mg/L) и 50 mmol/L (1,150 mg/L) натрий и да имат осмолалност между 200 и 330 mOsm/kg вода.		2011;9(6):2211	314, 315, 316, 317, 319, 322, 325, 332, 408, 465, 473, 1168, 1574, 1593, 1618, 4302, 4309
Хитозан	Хитозанът допринася за поддържането на нормална концентрация на холестерол в кръвта	Претенцията може да се използва само за храна, която осигурява дневен прием на 3 g хитозан. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 3 g хитозан.		2011;9(6):2214	4663
Хлорид	Хлоридът допринася за нормалното храносмилане посредством производството на хидрохлорна киселина в стомаха	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на хлорид най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.	Претенцията не може да бъде използвана за хлорид, получен от натриев хлорид.	2010;8(10):1764	326
Холин	Холинът допринася за нормалния метаболизъм на хомоцистеина	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа най-малко 82,5 mg холин на 100 g или 100 ml или на единична порция храна.		2011;9(4):2056	3090
Холин	Холинът допринася за нормалния метаболизъм на липидите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа най-малко 82,5 mg холин на 100 g или 100 ml или на единична порция храна.		2011;9(4):2056	3186
Холин	Холинът допринася за поддържането на нормалната функция на черния дроб	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа най-малко 82,5 mg холин на 100 g или 100 ml или на единична порция храна.		2011;9(4):2056 2011;9(6):2203	1501 712, 1633

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Хром	Хромът допринася за нормалния метаболизъм на макро хранителните вещества	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на тривалентен хром най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1732	260, 401, 4665, 4666, 4667
Хром	Хромът допринася за поддържането на нормална концентрация на глюкоза в кръвта	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на тривалентен хром най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1732 2011;9(6):2203	262, 4667 4698
Мед	Медта допринася за поддържането на нормалното състояние на съединителната тъкан	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на мед най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1211	265, 271, 1722
Мед	Медта допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на мед най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1211 2011;9(4):2079	266, 1729
Мед	Медта допринася за нормалното функциониране на нервната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на мед най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1211 2011;9(4):2079	267, 1723
Мед	Медта допринася за нормалната пигментация на косата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на мед най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1211	268, 1724

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Мед	Медта допринася за нормалния пренос на желязо в организма	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на мед най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1211	269, 270, 1727
Мед	Медта допринася за нормалната пигментация на кожата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на мед най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1211	268, 1724
Мед	Медта допринася за нормалната функция на имунната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на мед най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1211 2011;9(4):2079	264, 1725
Мед	Медта допринася за защитата на клетките от оксидативен стрес	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на мед най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1211	263, 1726
Креатин	Креатинът увеличава физическата издръжливост при последователни краткотрайни, високоинтензивни натоварвания	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която осигурява дневен прием на 3 g креатин. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 3 g креатин.	Претенцията може да бъде използвана само за храни, предназначени за възрастни хора, практикуващи спортове, свързани с високоинтезивно натоварване	2011;9(7):2303	739, 1520, 1521, 1522, 1523, 1525, 1526, 1531, 1532, 1533, 1534, 1922, 1923, 1924
Докозахексаенова киселина (DHA)	DHA допринася за поддържането на нормалната функция на мозъка	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа най-малко 40 mg DHA на 100 g и на 100 kcal. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 250 mg DHA.		2010;8(10):1734 2011;9(4):2078	565, 626, 631, 689, 704, 742, 3148, 690, 3151, 497, 501, 510, 513, 519, 521, 534, 540, 688, 1323, 1360, 4294
Докозахексаенова киселина (DHA)	DHA допринася за поддържането на нормалното зрение	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа най-малко 40 mg DHA на 100 g и на 100 kcal. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 250 mg DHA.		2010;8(10):1734 2011;9(4):2078	627, 632, 743, 3149, 2905, 508, 510, 513, 519, 529, 540, 688, 4294

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Ейкозапентаенова киселина и докозахексаенова киселина (EPA/DHA)	EPA и DHA допринасят за нормалната сърдечна функция	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на EPA и DHA най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА ОМЕГА-3 МАСТНИ КИСЕЛИНИ от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 250 mg EPA и DHA.		2010;8(10):1796 2011;9(4):2078	504, 506, 516, 527, 538, 703, 1128, 1317, 1324, 1325, 510, 688, 1360
Флуорид	Флуоридът допринася за поддържането на минерализацията на зъбите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на флуорид най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1212 2010;8(10):1797	275, 276, 338, 4238,
Фолат	Фолатът допринася за нормалния растеж на тъканите у майката по време на бременност	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на фолат най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1213	2882
Фолат	Фолатът допринася за нормалния синтез на аминокиселини	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на фолат най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1760	195, 2881
Фолат	Фолатът допринася за нормалното кръвообразуване	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на фолат най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1213	79
Фолат	Фолатът допринася за нормалния метаболизъм на хомоцистеина	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на фолат най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1213	80
Фолат	Фолатът допринася за поддържането на нормалната психична функция	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на фолат най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1760	81, 85, 86, 88

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Фолат	Фолатът допринася за нормалната функция на имунната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на фолат най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1213	91
Фолат	Фолатът допринася за намаляването на чувството на отпадналост и умора	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на фолат най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1760	84
Фолат	Фолатът участва в процеса на делене на клетките	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на фолат най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1213 2010;8(10):1760	193, 195, 2881
Храни с ниско или намалено съдържание на наситени мастни киселини	Намаленият прием на наситени мазнини допринася за поддържането на нормална концентрация на холестерол в кръвта	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която най-малкото има ниско съдържание на наситени мастни киселини, така както е посочено в претенцията НИСКО СЪДЪРЖАНИЕ НА НАСИТЕНИ МАЗНИНИ, или намалено съдържание на наситени мастни киселини, така както е посочено в претенцията НАМАЛЕНО СЪДЪРЖАНИЕ НА (ИМЕ НА ХРАНИТЕЛНО ВЕЩЕСТВО) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2011;9(4):2062	620, 671, 4332
Храни с ниско или намалено съдържание на натрий	Намаленият прием на натрий допринася за поддържането на нормално кръвно налягане	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която най-малкото има ниско съдържание на натрий/сол, така както е посочено в претенцията НИСКО СЪДЪРЖАНИЕ НА НАТРИЙ/СОЛ, или намалено съдържание на натрий/сол, така както е посочено в претенцията НАМАЛЕНО СЪДЪРЖАНИЕ НА (ИМЕ НА ХРАНИТЕЛНО ВЕЩЕСТВО) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2011;9(6):2237	336, 705, 1148, 1178, 1185, 1420

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Глюкоманан (konjac mannan)	Глюкомананът допринася за поддържането на нормална концентрация на холестерол в кръвта	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която осигурява дневен прием на 4 g глюкоманан. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 4 g глюкоманан.	Трябва да се предвиди предупреждение за опасност от задавяне за хората, изпитващи затруднения при преглъщането или за случаите, в които се приема с недостатъчно количество течности — препоръка да се приема с обилно количество вода, за да се гарантира, че веществото ще стигне до стомаха.	2009; 7(9):1258 2010;8(10):1798	836, 1560, 3100, 3217
Глюкоманан (konjac mannan)	При нискокалорични диети глюкомананът допринася за загубата на телесно тегло	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа 1 g глюкоманан на количествено определена порция. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 3 g глюкоманан на три дози, всяка от по 1 g, заедно с 1-2 чаши вода, преди хранене и при нискокалорични диети.	Трябва да се предвиди предупреждение за опасност от задавяне за хората, изпитващи затруднения при преглъщането или за случаите, в които се приема с недостатъчно количество течности — препоръка да се приема с обилно количество вода, за да се гарантира, че веществото ще стигне до стомаха.	2010;8(10):1798	854, 1556, 3725,

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Гума гуар	Гумата гуар допринася за поддържането на нормална концентрация на холестерол в кръвта	Претенцията може да се използва само за храна, която осигурява дневен прием на 10 g гума гуар. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 10 g гума гуар.	Трябва да се предвиди предупреждение за опасност от задавяне за хората, изпитващи затруднения при преглъщането или за случаите, в които се приема с недостатъчно количество течности — препоръка да се приема с обилно количество вода, за да се гарантира, че веществото ще стигне до стомаха.	2010;8(2):1464	808
Хидроксипропил метилцелулоза (HPMC)	Консумацията на хидроксипропил метилцелулоза по време на хранене допринася за намаляване на степента на покачване на концентрацията на глюкоза в кръвта след хранене	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа 4 g HPMC на количествено определена порция като част от храненето. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 4 g HPMC като част от храненето.	Трябва да се предвиди предупреждение за опасност от задавяне за хората, изпитващи затруднения при преглъщането или за случаите, в които се приема с недостатъчно количество течности — препоръка да се приема с обилно количество вода, за да се гарантира, че веществото ще стигне до стомаха.	2010;8(10):1739	814

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Хидроксипропил метилцелулоза (HPMC)	Хидроксипропил метилцелулоза допринася за поддържането на нормална концентрация на холестерол в кръвта	Претенцията може да се използва само за храна, която осигурява дневен прием на най-малко 5 g HPMC. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 5 g HPMC.	Трябва да се предвиди предупреждение за опасност от задавяне за хората, изпитващи затруднения при преглъщането или за случаите, в които се приема с недостатъчно количество течности — препоръка да се приема с обилно количество вода, за да се гарантира, че веществото ще стигне до стомаха.	2010;8(10):1739	815
Йод	Йодът допринася за нормалната когнитивна функция	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на йод най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1800	273
Йод	Йодът допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на йод най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1214 2010;8(10):1800	274, 402
Йод	Йодът допринася за нормалното функциониране на нервната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на йод най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1800	273
Йод	Йодът допринася за поддържането на нормалното състояние на кожата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на йод най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1214	370
Йод	Йодът допринася за нормалното производство на тироидни хормони и нормалната функция на щитовидната жлеза	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на йод най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1214 2010;8(10):1800	274, 1237

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Желязо	Желязото допринася за нормалната когнитивна функция	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на желязо най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1215	253
Желязо	Желязото допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на желязо най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1215 2010;8(10):1740	251, 1589, 255
Желязо	Желязото допринася за нормалното образуване на червени кръвни телца и хемоглобин	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на желязо най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1215 2010;8(10):1740	249, 1589, 374, 2889
Желязо	Желязото допринася за нормалния пренос на кислород в тялото	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на желязо най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1215 2010;8(10):1740	250, 254, 256, 255
Желязо	Желязото допринася за нормалната функция на имунната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на желязо най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1215	252, 259
Желязо	Желязото допринася за намаляването на чувството на отпадналост и умора	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на желязо най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1740	255, 374, 2889
Желязо	Желязото участва в процеса на делене на клетките	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на желязо най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1215	368

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Ензим лактаза	Ензимът лактаза подобрява разграждането на лактозата при лица, които изпитват затруднения при разграждането на лактозата	Претенцията може да бъде използвана само за хранителни добавки с минимална дозировка от 4 500 единици съгласно FCC (Кодекс за химичните вещества в храните), с инструкции за целевите групи веществото да се консумира с всяко хранене, съдържащо лактоза.	На целевите групи се предоставя също информацията, че поносимостта към лактоза е различна при различните хора и че те следва да потърсят компетентно мнение относно ролята на това вещество в техния хранителен режим.	2009; 7(9):1236 2011;9(6):2203	1697, 1818 1974
Лактулоза	Лактулозата допринася за ускоряване на физиологичния ритъм на дебелото черво	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа 10 g лактулоза в единична количествено определена порция. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при еднократен прием на 10 g лактулоза на ден.		2010;8(10):1806	807
Линолова киселина	Линоловата киселина допринася за поддържането на нормална концентрация на холестерол в кръвта	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която осигурява най-малко 1,5 g линолова киселина (ЛК) на 100 g и на 100 kcal. Предоставя се информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 10 g ЛК.		2009; 7(9):1276 2011;9(6):2235	489, 2899
Живи култури в йогурта	Живите култури в йогурта или в киселото мляко подобряват разграждането на лактозата в продукта при лица, които изпитват затруднения при разграждането на лактозата	Като условие за поставянето на претенцията йогуртът или киселото мляко следва да съдържа най-малко 10^8 единици, образуващи колония, от микроорганизми, които представляват жива закваска (Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus и Streptococcus thermophilus), на грам.		2010;8(10):1763	1143, 2976
Магнезий	Магнезият допринася за намаляването на чувството на отпадналост и умора	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на магнезий най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1807	244

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Магнезий	Магнезият допринася за електролитния баланс	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на магнезий най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1216	238
Магнезий	Магнезият допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на магнезий най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1216	240, 247, 248
Магнезий	Магнезият допринася за нормалното функциониране на нервната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на магнезий най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1216	242
Магнезий	Магнезият допринася за нормалната функция на мускулите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на магнезий най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1216 2010;8(10):1807	241, 380, 3083
Магнезий	Магнезият допринася за нормалния синтез на белтъчини	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на магнезий най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1216	364
Магнезий	Магнезият допринася за поддържането на нормалната психична функция	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на магнезий най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1807	245, 246
Магнезий	Магнезият допринасят за поддържането на нормалното състояние на костите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на магнезий най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1216	239

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Магнезий	Магнезият допринася за поддържането на нормалното състояние на зъбите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на магнезий най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1216	239
Магнезий	Магнезият участва в процеса на делене на клетките	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на магнезий най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1216	365
Манган	Манганът допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на манган най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1217 2010;8(10):1808	311, 405
Манган	Магнезият допринасят за поддържането на нормалното състояние на костите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на манган най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1217	310
Манган	Манганът допринася за нормалното образуване на съединителна тъкан	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на манган най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1808	404

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Манган	Манганът допринася за защитата на клетките от оксидативен стрес	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на манган най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1217	309
Заместител на хранения за регулиране на телесното тегло	Ежедневното заместване на едно хранене при нискокалорична диета със заместител на хранения допринася за поддържането на телесното тегло след намаляването му	Като условие за поставяне на претенцията храната следва да съответства на спецификациите, установени с Директива 96/8/ЕО по отношение на хранителните продукти по член 1, параграф 2, буква б) от същата директива. За постигане на претендирания ефект е необходимо ежедневното заместване на едно хранене със заместители на хранения.		2010; 8(2):1466	1418
Заместител на хранения за регулиране на телесното тегло	Ежедневното заместване на две хранения при нискокалорична диета със заместители на хранения допринася за намаляване на телесното тегло	Като условие за поставяне на претенцията храната следва да съответства на спецификациите, установени с Директива 96/8/ЕО по отношение на хранителните продукти по член 1, параграф 2, буква б) от същата директива. За постигане на претендирания ефект е необходимо ежедневното заместване на две хранения със заместители на хранения.		2010; 8(2):1466	1417
Месо и риба	Месото и рибата допринасят за подобряване на усвояването на желязото, когато се консумират с други храни, съдържащи желязо	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа 50 g месо или риба в единична количествено определена порция. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при консумация на 50 g месо или риба, заедно с храна(и), съдържаща(и) неорганично желязо.		2011;9(4):2040	1223
Мелатонин	Мелатонинът допринася за по-лесната адаптация на организма след пътуване със смяна на часовите зони	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа най-малко 0,5 mg мелатонин на количествено определена порция. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при минимален прием на 0,5 mg мелатонин малко преди лягане на първия ден от пътуването и през следващите няколко дни след пристигане на местоназначението.		2010; 8(2):1467	1953
Мелатонин	Мелатонинът допринася за съкращаване на времето за заспиване	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа 1 mg мелатонин на количествено определена порция. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 1 mg мелатонин малко преди лягане.		2011;9(6):2241	1698, 1780, 4080

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Молибден	Молибденът допринася за нормалното протичане на метаболизма на серосъдържащите аминокиселини	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на молибден най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1745	313
Monascus purpureus (мая от червен ориз)	Монаколин К от мая от червен ориз допринася за поддържането на нормална концентрация на холестерол в кръвта	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която осигурява дневен прием на 10 mg монаколин К от мая от червен ориз. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 10 mg монаколин К от ферментирал препарат от мая от червен ориз.		2011;9(7):2304	1648, 1700
Мононенаситени и/или полиненаситени мастни киселини	Заместването на наситените мазнини в хранителния режим с ненаситени мазнини допринася за поддържането на нормална концентрация на холестерол в кръвта (мононенаситените и полиненаситените мастни киселини са ненаситени мазнини)	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която има високо съдържание на ненаситени мастни киселини, така както е посочено в претенцията ВИСОКО СЪДЪРЖАНИЕ НА НЕНАСИТЕНИ МАЗНИНИ от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2011;9(4):2069 2011;9(6):2203	621, 1190, 1203, 2906, 2910, 3065 674, 4335
Ниацин	Ниацинът допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на ниацин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1224 2010;8(10):1757	43, 49, 54, 51
Ниацин	Ниацинът допринася за нормалното функциониране на нервната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на ниацин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1224	44, 53
Ниацин	Ниацинът допринася за поддържането на нормалната психична функция	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на ниацин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1757	55

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Ниацин	Ниацинът допринася за поддържането на нормалното състояние на лигавиците	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на ниацин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1224	45, 52, 4700
Ниацин	Ниацинът допринася за поддържането на нормалното състояние на кожата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на ниацин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1224 2010;8(10):1757	45, 48, 50, 52, 4700
Ниацин	Ниацинът допринася за намаляването на чувството на отпадналост и умора	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на ниацин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1757	47
Влакнини от овесено зърно	Влакнините от овесено зърно допринасят за увеличаване на обема на изпражненията	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на такива влакнини най-малко в количеството, посочено в претенцията ВИСОКО СЪДЪРЖАНИЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ВЛАКНИНИ от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2011;9(6):2249	822
Олеинова киселина	Заместването на наситените мазнини в хранителния режим с ненаситени мазнини допринася за поддържането на нормална концентрация на холестерол в кръвта. Олеиновата киселина е ненаситена мазнина.	Претенцията може да бъде използвана само за храна с високо съдържание на ненаситени мастни киселини, така както е посочено в претенцията ВИСОКО СЪДЪРЖАНИЕ НА НЕНАСИТЕНИ МАСТНИ КИСЕЛИНИ от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2011;9(4):2043	673, 728, 729, 1302, 4334
Полифеноли в маслиновото масло	Полифенолите в маслиновото масло допринасят за защитата на липидите в кръвта от оксидативен стрес	Претенцията може да бъде използвана само за маслиново масло, което съдържа най-малко 5 mg хидрокситирозол и неговите производни (напр. олеуропеин комплекс и тирозол) на 20 g маслиново масло. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 20 g маслиново масло.		2011;9(4):2033	1333, 1638, 1639, 1696, 2865

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Пантотенова киселина	Пантотеновата киселина допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на пантотенова киселина най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1218	56, 59, 60, 64, 171, 172, 208
Пантотенова киселина	Пантотеновата киселина допринася за нормалния синтез и метаболизъм на стероидни хормони, витамин D и някои невропредаватели	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на пантотенова киселина най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1218	181
Пантотенова киселина	Пантотеновата киселина допринася за намаляването на чувството на отпадналост и умора	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на пантотенова киселина най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1758	63
Пантотенова киселина	Пантотеновата киселина допринася за нормалната умствена дейност	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на пантотенова киселина най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1218 2010;8(10):1758	57, 58
Пектини	Пектините допринасят за поддържането на нормална концентрация на холестерол в кръвта	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която осигурява дневен прием на 6 g пектини. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 6 g пектини.	Трябва да се предвиди предупреждение за опасност от задавяне за хората, изпитващи затруднения при преглъщането или за случаите, в които се приема с недостатъчно количество течности — препоръка да се приема с обилно количество вода, за да се гарантира, че веществото ще стигне до стомаха.	2010;8(10):1747	818, 4236

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Пектини	Консумацията на пектини по време на хранене допринася за намаляване на степента на покачване на концентрацията на глюкоза в кръвта след хранене	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която съдържа 10 g пектини на количествено определена порция. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 10 g пектини като част от храненето.	Трябва да се предвиди предупреждение за опасност от задавяне за хората, изпитващи затруднения при преглъщането или за случаите, в които се приема с недостатъчно количество течности — препоръка да се приема с обилно количество вода, за да се гарантира, че веществото ще стигне до стомаха.	2010;8(10):1747	786
Фосфор	Фосфорът допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на фосфор най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1219	329, 373
Фосфор	Фосфорът допринася за нормалната функция на клетъчните мембрани	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на фосфор най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1219	328
Фосфор	Фосфорът допринася за поддържането на нормалното състояние на костите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на фосфор най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1219	324, 327

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Фосфор	Фосфорът допринася за поддържането на нормалното състояние на зъбите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на фосфор най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1219	324, 327
Растителни стероли и растителни станоли	Растителните стероли/станоли допринасят за поддържането на нормална концентрация на холестерол в кръвта	Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 0,8 g растителни стероли/станоли.		2010;8(10):1813 2011;9(6):2203	549, 550, 567, 713, 1234, 1235, 1466, 1634, 1984, 2909, 3140 568
Калий	Калият допринася за нормалното функциониране на нервната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на калий най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010; 8(2):1469	386
Калий	Калият допринася за нормалната функция на мускулите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на калий най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010; 8(2):1469	320
Калий	Калият допринася за поддържането на нормално кръвно налягане	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на калий най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010; 8(2):1469	321
Белтъчини	Белтъчините допринасят за растежа на мускулната маса	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на белтъчини най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА БЕЛТЪК от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1811 2011;9(6):2203	415, 417, 593, 594, 595, 715 1398
Белтъчини	Белтъчините допринасят за поддържането на мускулната маса	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на белтъчини най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА БЕЛТЪК от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1811 2011;9(6):2203	415, 417, 593, 594, 595, 715 1398

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Белтъчини	Белтъчините допринасят за поддържането на нормалното състояние на костите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на белтъчини най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА БЕЛТЪК от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1811 2011;9(6):2203	416 4704
Устойчиво нишесте	Заместването на разтворимото нишесте с устойчиво при храненето допринася за намаляване на степента на покачване на концентрацията на глюкоза в кръвта след хранене.	Претенцията може да бъде използвана само за храни, в които разтворимото нишесте е било заместено с устойчиво, така че крайното съдържание на устойчиво нишесте е най-малко 14 % от общото съдържание на нишесте.		2011;9(4):2024	681
Рибофлавин (витамин B2)	Рибофлавинът допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на рибофлавин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1814	29, 35, 36, 42
Рибофлавин (витамин B2)	Рибофлавинът допринася за нормалното функциониране на нервната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на рибофлавин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1814	213
Рибофлавин (витамин B2)	Рибофлавинът допринася за поддържането на нормалното състояние на лигавиците	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на рибофлавин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1814	31
Рибофлавин (витамин B2)	Рибофлавинът допринася за поддържането на нормалното състояние на червените кръвни телца	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на рибофлавин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1814	40
Рибофлавин (витамин B2)	Рибофлавинът допринася за поддържането на нормалното състояние на кожата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на рибофлавин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1814	31, 33

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Рибофлавин (витамин B2)	Рибофлавинът допринася за поддържането на нормалното зрение	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на рибофлавин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1814	39
Рибофлавин (витамин B2)	Рибофлавинът допринася за нормалното протичане на метаболизма на желязото	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на рибофлавин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1814	30, 37
Рибофлавин (витамин B2)	Рибофлавинът допринася за защитата на клетките от оксидативен стрес	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на рибофлавин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1814	207
Рибофлавин (витамин B2)	Рибофлавинът допринася за намаляването на чувството на отпадналост и умора	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на рибофлавин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1814	41
Влакнини от ръж	Влакнините от ръж допринасят за нормалната функция на червата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на такива влакнини най-малко в количеството, посочено в претенцията ВИСОКО СЪДЪРЖАНИЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ВЛАКНИНИ от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2011;9(6):2258	825
Селен	Селенът допринася за нормалната сперматогенеза	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на селен най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1220	396
Селен	Селенът допринася за поддържане на нормалното състояние на косата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на селен най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1727	281

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Селен	Селенът допринася за поддържането на нормалното състояние на ноктите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на селен най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1727	281
Селен	Селенът допринася за нормалната функция на имунната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на селен най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1220 2010;8(10):1727	278, 1750
Селен	Селенът допринася за нормалната функция на щитовидната жлеза	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на селен най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1727 2009; 7(9):1220	279, 282, 286, 410, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293
Селен	Селенът допринася за защитата на клетките от оксидативен стрес	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на селен най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1220 2010;8(10):1727	277, 283, 286, 1289, 1290, 1291, 1293, 1751, 410, 1292
Заместители на захарта, т.е. интензивни подсладители; ксилитол, сорбитол, манитол, малтитол, лактитол, изомалт, еритритол, захароза и полидекстроза; D-тагатоза и изомалтулоза	Консумацията на храни/напитки, съдържащи <име на заместител на захарта> вместо захар (*), причинява по-слабо покачване на концентрацията на глюкоза в кръвта след консумация в сравнение със съдържащите захар храни/напитки	Условие за поставянето на претенцията е захарите в храните или напитките да бъдат заместени със заместители на захарта, т.е. интензивни подсладители, ксилитол, сорбитол, манитол. малтитол, лактитол, изомалт, еритритол, захароза или полидекстроза, или комбинация от тях, така че храните или напитките да съдържат количество захари, намалени най-малко с количеството, посочено в претенцията НАМАЛЕНО СЪДЪРЖАНИЕ НА (ИМЕ НА ХРАНИТЕЛНО ВЕЩЕСТВО) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006. За случаите на D-тагатоза и изомалтулоза същите следва да заместват равни количества от други захари, в съотношението, посочено в претенцията НАМАЛЕНО СЪДЪРЖАНИЕ НА (ИМЕ НА ХРАНИТЕЛНО ВЕЩЕСТВО) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2011;9(4):2076 2011;9(6):2229	617, 619, 669, 1590, 1762, 2903, 2908, 2920 4298

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Заместители на захарта, т.е. интензивни подсладители; ксилитол, сорбитол, манитол, малтитол, лактитол, изомалт, еритритол, захароза и полидекстроза; D-тагатоза и изомалтулоза	Консумацията на храни/напитки, съдържащи <име на заместител на захарта> вместо захар (**), допринася за поддържането на минерализацията на зъбите	Условие за поставянето на претенцията е захарите в храните или напитките (които понижават нивото на pH на зъбната плака до по-малко от 5,7) да бъдат заместени със заместители на захарта, т.е. интензивни подсладители, ксилитол, сорбитол, манитол. малтитол, лактитол, изомалт, еритритол, D-тагатоза, изомалтулоза, захароза или полидекстроза, или комбинация от тях, в такива количества, че консумацията на тези храни или напитки да не понижава нивото на pH на зъбната плака до по-малко от 5,7 по време и до 30 минути след консумация.		2011;9(4):2076 2011;9(6):2229	463, 464, 563, 618, 647, 1182, 1591, 2907, 2921, 4300 1134, 1167, 1283
Дъвка без захар	Дъвката без захар допринася за поддържането на минерализацията на зъбите	Претенцията може да бъде използвана само за дъвка, която отговаря на условията за използване на хранителна претенция ПРОДУКТ БЕЗ СЪДЪРЖАНИЕ НА ЗАХАР от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006. Предоставя се информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дъвчене в продължение на най-малко 20 минути след хранене или пиене.		2009; 7(9):1271 2011;9(4):2072 2011;9(6):2266	1151, 1154 486, 562, 1181
Дъвка без захар	Дъвката без захар допринася за неутрализиране на киселините в зъбната плака	Претенцията може да бъде използвана само за дъвка, която отговаря на условията за използване на хранителна претенция ПРОДУКТ БЕЗ СЪДЪРЖАНИЕ НА ЗАХАР от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006. Предоставя се информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дъвчене в продължение на най-малко 20 минути след хранене или пиене.		2009; 7(9):1271 2011;6(6):2266	1150 485
Дъвка без захар	Дъвката без захар допринася за намаляване на чувството на сухота в устата	Претенцията може да бъде използвана само за дъвка, която отговаря на условията за използване на хранителна претенция ПРОДУКТ БЕЗ СЪДЪРЖАНИЕ НА ЗАХАР от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006. Предоставя се информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при използване на дъвката при чувство на сухота в устата.		2009; 7(9):1271	1240
Дъвка без захар, съдържаща карбамид	Дъвката без захар, съдържаща карбамид, неутрализира киселините в зъбната плака по-успешно, отколкото дъвката без захар, която не съдържа карбамид	Претенцията може да бъде използвана само за дъвка, която отговаря на условията за използване на хранителна претенция ПРОДУКТ БЕЗ СЪДЪРЖАНИЕ НА ЗАХАР от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006. Като условие за поставяне на претенцията всеки къс дъвка без захар следва да съдържа най-малко 20 mg карбамид. Предоставя се информация за потребителя, че дъвката следва да бъде дъвкана в продължение на най-малко 20 минути след хранене или пиене.		2011;9(4):2071	1153

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Тиамин	Тиаминът допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на тиамин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1222	21, 24, 28
Тиамин	Тиаминът допринася за нормалното функциониране на нервната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на тиамин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1222	22, 27
Тиамин	Тиаминът допринася за поддържането на нормалната психична функция	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на тиамин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1755	205
Тиамин	Тиаминът допринася за нормалната сърдечна функция	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на тиамин най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1222	20
Витамин А	Витамин А допринася за нормалното протичане на метаболизма на желязото	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин А най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1221	206
Витамин А	Витамин А допринася за поддържането на нормалното състояние на лигавиците	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин А най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1221 2010;8(10):1754	15, 4702
Витамин А	Витамин А допринася за поддържането на нормалното състояние на кожата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин А най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1221 2010;8(10):1754	15, 17, 4660, 4702

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Витамин А	Витамин А допринася за поддържането на нормалното зрение	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин А най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1221 2010;8(10):1754	16, 4239, 4701
Витамин А	Витамин А допринася за нормалната функция на имунната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин А най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1222 2011;9(4):2021	14, 200, 1462
Витамин А	Витамин А участва в процеса на специализация на клетките	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин А най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1221	14
Витамин В12	Витамин В12 допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин В12 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1223	99, 190
Витамин В12	Витамин В12 допринася за нормалното функциониране на нервната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин В12 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):4114	95, 97, 98, 100, 102, 109
Витамин В12	Витамин В12 допринася за нормалния метаболизъм на хомоцистеина	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин В12 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):4114	96, 103, 106
Витамин В12	Витамин В12 допринася за поддържането на нормалната психична функция	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин В12 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):4114	95, 97, 98, 100, 102, 109

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Витамин B12	Витамин B12 допринася за нормалното образуване на червени кръвни телца	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B12 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1223	92, 101
Витамин B12	Витамин B12 допринася за нормалната функция на имунната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B12 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1223	107
Витамин B12	Витамин B12 допринася за намаляването на чувството на отпадналост и умора	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B12 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):4114	108
Витамин B12	Витамин B12 участва в процеса на делене на клетките	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B12 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1223 2010;8(10):1756	93, 212
Витамин B6	Витамин B6 допринася за нормалния синтез на цистеин	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B6 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1759	4283
Витамин B6	Витамин B6 допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B6 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1759	75, 214
Витамин B6	Витамин B6 допринася за нормалното функциониране на нервната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B6 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1225	66

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Витамин B6	Витамин B6 допринася за нормалния метаболизъм на хомоцистеина	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B6 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1759	73, 76, 199
Витамин B6	Витамин B6 допринася за нормалното протичане на метаболизма на белтъчините и гликогена	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B6 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1225	65, 70, 71
Витамин B6	Витамин B6 допринася за поддържането на нормалната психична функция	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B6 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1759	77
Витамин B6	Витамин B6 допринася за нормалното образуване на червени кръвни телца	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B6 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1225	67, 72, 186
Витамин B6	Витамин B6 допринася за нормалната функция на имунната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B6 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1225	68
Витамин B6	Витамин B6 допринася за намаляването на чувството на отпадналост и умора	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B6 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1759	78
Витамин B6	Витамин B6 допринася за регулирането на хормоналната дейност	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин B6 най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1225	69

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Витамин C	Витамин C допринася за поддържане на нормалната функция на имунната система по време на интензивни физически упражнения и след това	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която осигурява дневен прием на 200 mg витамин C. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на допълнителни 200 mg към препоръчаната дневна доза витамин C.		2009; 7(9):1226	144
Витамин C	Витамин C допринася за нормалното образуване на колаген за нормалната функция на кръвоносните съдове	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1226	130, 131, 149
Витамин C	Витамин C допринася за образуването на колаген за нормалната функция на костите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1226	131, 149
Витамин C	Витамин C допринася за образуването на колаген за нормалната функция на хрущяла	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1226	131, 149
Витамин C	Витамин C допринася за нормалното образуване на колаген за нормалната функция на венците	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1226	131, 136, 149
Витамин C	Витамин C допринася за нормалното образуване на колаген за нормалната функция на кожата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1226	131, 137, 149

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Витамин C	Витамин C допринася за нормалното образуване на колаген за нормалната функция на зъбите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1226	131, 149
Витамин C	Витамин C допринася за нормалното протичане на метаболизма и производството на енергия	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1226 2010;8(10):1815	135, 2334, 3196
Витамин C	Витамин C допринася за нормалното функциониране на нервната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1226	133
Витамин C	Витамин C допринася за поддържането на нормалната психична функция	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1815	140
Витамин C	Витамин C допринася за нормалната функция на имунната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1226 2010;8(10):1815	134, 4321
Витамин C	Витамин C допринася за защитата на клетките от оксидативен стрес	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1226 2010;8(10):1815	129, 138, 143, 148, 3331

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Витамин C	Витамин C допринася за намаляването на чувството на отпадналост и умора	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1815	139, 2622
Витамин C	Витамин C допринася за регенерирането на витамин E в неговата редуцирана форма	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1815	202
Витамин C	Витамин C увеличава усвояването на желязото	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин C най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1226	132, 147
Витамин D	Витамин D допринася за нормалното усвояване/използване на калций и фосфор	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин D най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1227	152, 157, 215
Витамин D	Витамин D допринася за поддържането на нормална концентрация на калций в кръвта	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин D най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1227 2011;9(6):2203	152, 157 215
Витамин D	Витамин D допринася за поддържането на нормалното състояние на костите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин D най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1227	150, 151, 158, 350

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Витамин D	Витамин D допринася за поддържането на нормалната функция на мускулите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин D най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010; 8(2):1468	155
Витамин D	Витамин D допринася за поддържането на нормалното състояние на зъбите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин D най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1227	151, 158
Витамин D	Витамин D допринася за нормалната функция на имунната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин D най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010; 8(2):1468	154, 159
Витамин D	Витамин D участва в процеса на делене на клетките	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин D най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7(9):1227	153
Витамин E	Витамин E допринася за защитата на клетките от оксидативен стрес	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин E най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1816	160, 162, 1947
Витамин K	Витамин K допринася за нормалното кръвосъсирване	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин K най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7 (9):1228	124, 126
Витамин K	Витамин K допринася за поддържането на нормалното състояние на костите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на витамин K най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2009; 7 (9):1228	123, 127, 128, 2879

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Обикновени орехи	Обикновените орехи допринасят за подобряване на еластичността на кръвоносните съдове	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която осигурява дневен прием на 30 g обикновени орехи. Като условие за поставянето на претенцията се предоставя информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 30 g обикновени орехи.		2011;9(4):2074	1155, 1157
Вода	Водата допринася за поддържането на нормалната физическа и когнитивна функция	Като условие за поставяне на претенцията се предоставя информация за потребителя, че за получаване на претендирания ефект следва да се консумират най-малко 2,0 L вода на ден, от всякакви източници.	Претенцията може да бъде използвана само за вода, която отговаря на Директиви 2009/54/ЕО и/или 98/83/ЕО	2011;9(4):2075	1102, 1209, 1294, 1331
Вода	Водата допринася за поддържането на нормално регулиране на телесната температура	Като условие за поставяне на претенцията се предоставя информация за потребителя, че за получаване на претендирания ефект следва да се консумират най-малко 2,0 L вода на ден, от всякакви източници.	Претенцията може да бъде използвана само за вода, която отговаря на Директиви 2009/54/ЕО и/или 98/83/ЕО	2011;9(4):2075	1208
Влакнини от пшенични трици	Влакнините от пшенични трици допринасят за ускоряване на физиологичния ритъм на червата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на такива влакнини най-малко в количеството, посочено в претенцията ВИСОКО СЪДЪРЖАНИЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ВЛАКНИНИ от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006. Предоставя се информация за потребителя, че благотворният ефект се получава при дневен прием на 10 g влакнини от пшенични трици.		2010;8(10):1817	828, 839, 3067, 4699
Влакнини от пшенични трици	Влакнините от пшенични трици допринасят за увеличаване на обема на изпражненията	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на такива влакнини най-малко в количеството, посочено в претенцията ВИСОКО СЪДЪРЖАНИЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ВЛАКНИНИ от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006.		2010;8(10):1817	3066
Цинк	Цинкът допринася за нормалното протичане на метаболизма на киселините и основите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2009; 7(9):1229	360
Цинк	Цинкът допринася за нормалното протичане на метаболизма на въглехидратите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2010;8(10):1819	382

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Цинк	Цинкът допринася за нормалната когнитивна функция	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2009; 7(9):1229	296
Цинк	Цинкът допринася за нормалния синтез на ДНК	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2010;8(10):1819	292, 293, 1759
Цинк	Цинкът допринася за нормалния фертилитет и възпроизводство	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2009; 7(9):1229	297, 300
Цинк	Цинкът допринася за нормалния метаболизъм на макрохранителните вещества	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2010;8(10):1819	2890
Цинк	Цинкът допринася за нормалното протичане на метаболизма на мастни киселини	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2009; 7(9):1229	302
Цинк	Цинкът допринася за нормалното протичане на метаболизма на витамин А	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2009; 7(9):1229	361
Цинк	Цинкът допринася за нормалния синтез на белтъчини	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2010;8(10):1819	293, 4293
Цинк	Цинкът допринася за поддържането на нормалното състояние на костите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2009; 7(9):1229	295, 1756

Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Условия за използването на претенцията	Условия и/или ограничения за употребата на храната и/или допълнителна информация или предупреждение	Брой на бюлетина на ЕОБХ	Номер на съответното вписване в консолидирания списък, представен на ЕОБХ за оценка
Цинк	Цинкът допринася за поддържането на нормалното състояние на косата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2010;8(10):1819	412
Цинк	Цинкът допринася за поддържането на нормалното състояние на ноктите	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2010;8(10):1819	412
Цинк	Цинкът допринася за поддържането на нормалното състояние на кожата	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2010;8(10):1819	293
Цинк	Цинкът допринася за поддържането на нормална концентрация на тестостерон в кръвта	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2010;8(10):1819	301
Цинк	Цинкът допринася за поддържането на нормалното зрение	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2009; 7(9):1229	361
Цинк	Цинкът допринася за нормалната функция на имунната система	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2009; 7(9):1229	291, 1757
Цинк	Цинкът допринася за защитата на клетките от оксидативен стрес	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2009; 7(9):1229	294, 1758
Цинк	Цинкът участва в процеса на делене на клетките	Претенцията може да бъде използвана само за храна, която е източник на цинк най-малко в количеството, посочено в претенцията ИЗТОЧНИК НА (ИМЕ НА ВИТАМИН/И) И/ИЛИ (ИМЕ НА МИНЕРАЛ/И) от приложението към Регламент (ЕО) № 1924/2006		2009; 7(9):1229	292, 293, 1759

(*) За случаите на D-тагатоза и изомалтулоза претенцията следва да гласи „други захари“
(**) За случаите на D-тагатоза и изомалтулоза претенцията следва да гласи „други захари“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 433/2012 НА КОМИСИЯТА

от 23 май 2012 година

за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1236/2010 за определяне на схема за контрол и изпълнение в зоната, обхваната от Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

Като взе предвид Регламент (ЕС) № 1236/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2010 г. за определяне на схема за контрол и изпълнение в зоната, обхваната от Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2791/1999 на Съвета [1], и по-специално член 4, параграф 5, член 5, параграф 2, член 8, параграф 4, член 9, параграф 4, член 10, параграф 3, член 11, член 12, параграф 2, член 16, параграф 2, член 18, параграфи 3 и 4, член 19, член 20, параграф 9, член 24, параграф 4, член 27, параграф 1 и член 45, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕС) № 1236/2010 се установяват определени мерки за контрол за наблюдение на риболовните дейности на Съюза в зоната, обхваната от Комисията по риболова в североизточната част на Атлантическия океан (NEAFC), и се допълват мерките за контрол, предвидени в Регламент (ЕО) № 1224/2009 от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 [2]. Следва да се определят подробни правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1236/2010. Приложенията към редица препоръки на NEAFC за създаване на схема за контрол и изпълнение (по-долу „схемата“), приложима към риболовните кораби, действащи във водите от зоната на Конвенцията, които се намират извън водите под риболовната юрисдикция на договарящите страни, определят формата за съобщаване на данни и образци на определени инструменти за инспекции и следва да бъдат транспонирани в правото на Съюза.

(2) Тъй като с Регламент (ЕС) № 1236/2010 на Комисията се определя нова схема за контрол и изпълнение, Регламент (ЕО) № 1085/2000 на Комисията за определяне на подробни правила за прилагането на мерки за контрол, приложими в зоната, обхваната от Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан [3], следва да бъде отменен и заменен с настоящия регламент.

(3) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по рибарство и аквакултури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

а) „съобщение за местоположение“ означава доклад за местоположението на кораба, изпратен автоматично от устройството за спътниково проследяване на кораба до центъра за наблюдение на рибарството на държавата членка на флага;

б) „доклад за местоположението“ означава доклад, изготвен от капитана на кораба, както е предвидено в член 25 от Регламент (ЕО) № 404/2011 на Комисията [4];

в) „номер CFR“ означава идентификационният номер на кораба в регистъра на флота на Общността съгласно член 10 от Регламент (ЕО) № 26/2004 [5].

Член 2

Точки за контакт

1. Държавите членки изпращат информацията относно точките за контакт съгласно член 4, параграфи 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 1236/2010, до секретариата на NEAFC и на Агенцията на Общността за контрол на рибарството („Агенцията“) в електронен формат.

2. Държавите членки публикуват информацията по параграф 1 в зоната с ограничен достъп на своя уебсайт, създадена по силата на членове 114 и 116 от Регламент (ЕС) № 1224/2009.

ГЛАВА II

МЕРКИ ЗА НАБЛЮДЕНИЕ

Член 3

Участие на Съюза

1. Списъкът по член 5, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 включва корабите, които имат разрешение за риболов на един или повече регулирани ресурса, разпределени по видове.

[1] ОВ L 348, 31.12.2010 г., стр. 17.
[2] ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.
[3] ОВ L 128, 29.2.2000 г., стр. 1.
[4] ОВ L 112, 30.4.2011 г., стр. 1.
[5] ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 25.

Където е приложимо, списъкът указва номера CFR, предоставен на всеки кораб.

2. Държавите членки незабавно уведомяват Комисията по електронен път за корабите, чиито разрешения за риболов в регулаторната зона са били оттеглени или временно прекратени.

Член 4

Записване на улова

1. В допълнение към информацията, определена в член 14 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, риболовният дневник по член 8 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 съдържа информацията, установена в част А на приложение I към настоящия регламент.

2. Дневникът на продукцията по член 8, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 е определен в част Б на приложение I.

3. Товарният план по член 8, параграфи 2 и 3 е определен в част В на приложение I.

4. Кодът, който трябва да се използва за всеки вид, е кодът, определен от Организацията по прехрана и земеделие към Организацията на обединените нации (ФАО), както е посочено в приложение II.

Член 5

Докладване на улова от регулирани ресурси и местоположението

Държавите членки използват формата и спецификациите за предаването на информация на секретариата на NEAFC съгласно членове 9 и 11 от Регламент (ЕС) № 1236/2010, определени в приложение III.

Член 6

Общо докладване на улова

Държавите членки предават данните съгласно член 10, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 във формат XML.

ГЛАВА III

ИНСПЕКЦИИ

Член 7

Определен орган

Агенцията е определена да:

а) координира дейностите по надзора и инспекциите, посочени в член 17, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1236/2010;

б) получава, изпраща и препраща уведомленията по член 18, параграф 2, член 19, параграф 1 и член 20, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1236/2010;

в) води регистъра по член 18, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1236/2010.

Член 8

Идентифициране на инспекторите и на средствата за инспекции

1. Специалният документ за самоличност по член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 съответства на образеца, определен в част А на приложение IV.

2. Специалният сигнал за инспекции по член 18, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 съответства на образеца, определен в част Б на приложение IV.

Член 9

Дейности по инспекциите

Държавите членки изпращат на Агенцията информацията за датата и часа на началото и края на дейностите по инспекциите на инспекционните кораби и самолети по член 18, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 в съответствие с формата, определен в приложение V.

Член 10

Процедура за надзор

1. Докладите за наблюдение по член 19, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 се предават, като се използва форматът, определен в част А на приложение VI.

2. Докладите от надзора по член 19, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 се изготвят, като се използва форматът, определен в част Б на приложение VI.

Член 11

Доклади от инспекциите

Докладите от инспекциите по член 20, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 се изготвят в съответствие с формата, определен в приложение VII.

ГЛАВА IV

ДЪРЖАВЕН ПРИСТАНИЩЕН КОНТРОЛ

Член 12

Предварително уведомление за влизане в пристанище

Предварителното уведомление по член 24 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 се извършва, като се използва формулярът за държавен пристанищен контрол (PSC), предоставен в приложение VIII, и надлежно се попълва част А, както следва:

а) формулярът PSC 1 се използва, когато корабът разтоварва на суша своя собствен улов;

б) формулярът PSC 2 се използва, когато корабът извършва операции по трансбордиране. В такива случаи за всеки трансбордиращ кораб се използва отделен формуляр.

Член 13

Обработка на предварително уведомление

При връщане на копие на предварителното уведомление в съответствие с член 25 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 държавата членка на флага използва формуляра PSC, предоставен в приложение VIII, с надлежно попълнена част Б.

Член 14

Доклади от пристанищни инспекции

Докладите от инспекциите по член 27 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 се изготвят в съответствие с формуляра, предоставен в приложение IX, и се предават на секретариата на NEAFC с копие до Комисията.

ГЛАВА V

НАРУШЕНИЯ

Член 15

Определен орган

Получаването, изпращането и препредаването на информацията по членове 29, 30, 32, 33, 34, 36 и 43 от Регламент (ЕС) № 1236/2010 се извършва от Агенцията.

ГЛАВА VI

ДАННИ

РАЗДЕЛ 1

Съобщаване на данни

Член 16

Съобщаване на секретариата на NEAFC

Форматите и протоколите за обмен на данни, предвидени в член 12, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1236/2010, които са предназначени за предаване на доклади и съобщения на секретариата на NEAFC, отговарят на правилата, определени в приложение X; съответните кодове, използвани при обмена на съобщения със секретариата на NEAFC, са установени в приложение XI.

РАЗДЕЛ 2

Сигурност и поверителност на данните

Член 17

Общи разпоредби за сигурността и поверителността на данните

1. Настоящият раздел установява подробни правила относно поверителността за целите на прилагането на член 45 от Регламент (ЕС) № 1236/2010. Той се прилага за всички електронни доклади и съобщения по силата на настоящия регламент, с изключение на общото докладване на улова, посочено в член 6 от настоящия регламент.

2. Когато е необходимо, при поискване от секретариата на NEAFC всяка държава членка поправя или изтрива електронните доклади или съобщения, които не са били обработени в съответствие с Регламент (ЕС) № 1236/2010 и с настоящия регламент.

3. Електронните доклади и съобщения се използват само за целите, предвидени в схемата, определена с Регламент (ЕС) № 1236/2010.

Член 18

Данни от инспекциите

1. Държавите членки, извършващи инспекция, могат да задържат и съхраняват електронни доклади и съобщения, предадени от секретариата на NEAFC, в рамките на 24 часа, след като корабите, на които принадлежат данните, са отпътували от регулаторната зона, без повторно влизане. Отпътуването се счита за осъществено шест часа след предаването на намерението за излизане от регулаторната зона.

2. Държавите членки, извършващи инспекция, гарантират сигурността на обработката на електронни доклади и съобщения съответните си електронни системи за обработка на данни, по-специално когато обработката включва предаването през мрежа.

3. Държавите членки приемат подходящи технически и организационни мерки, за да предпазят електронните доклади и съобщения от случайно или незаконно унищожаване или случайна загуба, изменение, неразрешено разкриване или достъп, както и от всички неподходящи форми на обработка.

4. Държавите членки, извършващи инспекция, предоставят достъп до електронните доклади и съобщения за инспекционни цели и само на инспекторите, определени за схемата по Регламент (ЕС) № 1236/2010.

Член 19

Системи за обработка на данни

1. Системите за обработка на данни, използвани от държавите членки, Комисията и Агенцията, отговарят на минималните изисквания за сигурност, посочени в част А на приложение XII.

2 По отношение на главните си компютърни системи държавите членки изпълняват критериите, определени в част Б на приложение XII.

3. Протоколът *https* се използва за съобщаване на данни, които са обхванати от схемата, установена с Регламент (ЕС) № 1236/2010. При предаването на такива данни се прилагат подходящи протоколи за шифриране, за да се гарантират поверителността и автентичността.

4. Ограничаването на достъпа до данните се осигурява с помощта на гъвкав механизъм за идентификация на потребителя и парола за достъп. На всеки потребител се дава достъп само до данните, необходими за неговата работа.

5. Техническите стандарти за електронния обмен на данни между държавите членки, Комисията и Агенцията могат да се определят в рамките на консултации с държавите членки, Комисията и Агенцията.

ГЛАВА VII

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 20

Отмяна

Регламент (ЕС) № 1085/2000 се отменя.

Член 21

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз.*

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 23 май 2012 година.

За Комисията

Председател

José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЗАПИСВАНЕ НА УЛОВА

A. **Записи в бордовия дневник**

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M)/ Незадължително (O)	Бележки
Информация за влизане в регулаторната зона			
Дата	DA	M	Данни за дейността на кораба; дата на влизане в регулаторната зона
Час на влизане	TI	M	Данни за дейността на кораба; час на влизане в регулаторната зона
Местоположение			Данни за дейността на кораба; местоположение на влизане в регулаторната зона
Географска ширина	LA	M	местоположение в момента на влизане
Географска дължина	LO	M	местоположение в момента на влизане
Количество на борда	OB		Данни за дейността на кораба; количество на борда по видове
Наименование на вида ([1])		M	Код на видовете по ФАО за видовете, изброени в приложение II
Количество ([1])		M	Живо тегло в килограми
Улов на изтегляне на мрежата или на риболовна операция			
Местоположение на риболова			Данни за дейността на кораба; местоположение
Географска ширина	LA	M ([2])	Местоположение при започване на риболовната операция
Географска дължина	LO	M ([2])	Местоположение при започване на риболовната операция
Час	TI	M ([2])	Данни за дейността на кораба; час на започване на риболовната операция
Улов	CA		Данни за дейността на кораба; улов, задържан на борда, на риболовна операция и по вид
Вид ([1])		M ([2])	Код на видовете по ФАО за видовете, изброени в приложение II
Количество ([1])		M ([2])	Живо тегло в килограми
Дълбочина на риболова	FD	M ([3])	Разстоянието от повърхността на водата до най-ниската част на риболовния уред (в метри).
Дневна информация			
Общ брой изтегляния на мрежата / риболовни операции през деня	FO	M ([4])	Данни за дейността на кораба; брой риболовни операции за период от 24 часа
Изхвърлен улов	RJ		Данни за дейността на кораба; уловено и изхвърлено количество по видове
Вид		M	Код на видовете по ФАО
Количество		M	Живо тегло в килограми
Общ улов	CC		Данни за дейността на кораба; приблизителен общ улов по видове от момента на влизане в регулаторната зона.
Вид ([1])		M	Код на видовете по ФАО за видовете, изброени в приложение II
Количество ([1])		M	Живо тегло в килограми

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M)/ Незадължително (O)	Бележки
Информация за трансбордиране			
Дата	DA	M	Данни за дейността на кораба; дата(и) на трансбордиране
Трансбордиране	KG		Данни за дейността на кораба; количества по вид, натоварени и разтоварени в регулаторната зона
Вид (1)		M	Код на видовете по ФАО за видовете, изброени в приложение II
Количество (1)		M	Живо тегло в килограми
Трансбордирано на	TT	M	Данни за регистрацията на кораба; радиопозивна на получаващия кораб
Трансбордирано от	TF	M	Данни за регистрацията на кораба; радиопозивна на трансбордиращия кораб
Информация за предаване на доклади			
Дата	DA	M	Данни за съобщението; дата на предаване на доклад
Час	TI	M	Данни за съобщението; час на предаване на доклад (UTC)
Използвано предаване	TU	M (4)	Данни за съобщението; наименование на радиостанцията, чрез която е предаден докладът
Вид на доклада	TM	M	Данни за съобщението;
Информация за излизане от регулаторната зона			
Час	TI	M	Данни за дейността на кораба; час на излизане (UTC)
Дата	DA	M	Данни за дейността на кораба; дата на излизане
Местоположение			Данни за дейността на кораба; местоположение на излизане от регулаторната зона
Географска ширина	LA	M	местоположение в момента на излизане
Географска дължина	LO	M	местоположение в момента на излизане
Общ улов на борда	OB		Данни за дейността на кораба; общ улов, съхраняван на борда, по видове
Вид (1)		M	Код на видовете по ФАО за видовете, изброени в приложение II
Количество (1)		M	Живо тегло в килограми
Име и подпис на капитана	MA	M	

(1) Всеки вид се записва, когато уловът превишава 50 kg.
(2) Всяка държава членка гарантира, че нейните риболовни кораби записват тази информация ежедневно или на база изтегляне на мрежа или риболовна операция, или и двете.
(3) Задължително, когато се изисква от специфични мерки за управление.
(4) Задължително само при използване на радиостанция.

Б. **Записи в дневника на продукцията**

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M)/ Незадължително (O)	Бележки
1. **Идентификация на кораба** (1)			
Радиопозивна	RC	M	Данни за регистрацията на кораба; международна радиопозивна
Име на кораба	NA	O	Данни за регистрацията на кораба; име на кораба

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M)/ Незадължително (O)	Бележки
Вътрешен референтен номер на договарящата страна	IR	O	Данни за регистрацията на кораба; уникален номер на кораба на договарящата страна във вид на 3-буквен код на държавата на флага, последван от номер
Външен регистрационен номер на кораба	XR	O	Данни за регистрацията на кораба; страничен номер на кораба или номер по ММО при липса на страничен номер
2. **Информация за производството**			
Дата	DA	M	Данни за дейността на кораба; дата на производство
Произведено количество	QP		Данни за дейността на кораба; произведено количество по видове на ден
Име на видовете		M	Код на видовете по ФАО
Количество		M	Общо тегло на продукта в килограми
Форма на продукта		M	Код на формата на продукта (част Д на приложение XI)
Количество		M	Тегло на продукта в килограми Код на формата на продукта и тегло на продукта: използвайте толкова двойки, колкото са необходими за обхващане на всички продукти
Натрупана продукция за периода	AP		Данни за дейността на кораба; общо количество, произведено след влизането в регулаторната зона, по видове
Име на видовете		M	Код на видовете по ФАО
Количество		M	Общо тегло на продукта в килограми
Форма на продукта		M	Код на формата на продукта (част Д на приложение XI)
Количество		M	Тегло на продукта в килограми Код на формата на продукта и тегло на продукта: използвайте толкова двойки, колкото са необходими за обхващане на всички продукти
3. **Информация за опаковането**			
Име на видовете	SN	O	Данни за дейността на кораба; код на видовете по ФАО
Код на продукта	PR	O	Данни за дейността на кораба; код на продукта — част Д на приложение XI
Вид на опаковката	TY	O	Данни за дейността на кораба; вид на опаковката — част Е на приложение XI
Единично тегло	NE	O	Данни за дейността на кораба; нетно тегло на продукта в килограми
Брой единици	NU	O	Данни за дейността на кораба; брой опаковани единици
4. **Име и адрес на капитана**	MA	M	

([1]) Задължителен е още един елемент от самоличността на кораба в допълнение към радиопозивната.

B. **Товарен план**

1. Преработеният улов се складира и маркира по начин, позволяващ идентифициране на едни и същи видове и продуктови категории, когато са складирани в различни части на трюма.

2. Товарният план показва местоположението на продуктите в трюма, както и количествата от продуктите на борда, изразени в kg.

3. Товарният план се актуализира ежедневно за предходния ден, считано от 00:00 ч. (UTC) до 24:00 ч. (UTC).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИСЪК НА ВИДОВЕТЕ

ФАО 3-буквен код по ФАО	Общоприето наименование	Научно наименование
ALF	Берикс	*Beryx* spp.
ALC	Гладкоглава риба от вида *Alepocephalus bairdii*	*Alepocephalus bairdii*
ANT	Синя антимора	*Antimora rostrata*
API	Исландска котешка акула	*Apristuris* spp
ARG	Аргентина	*Argentina* spp.
BLI	Синя молва	*Molva dypterigia*
BRF	Чернокоремна риба	*Helicolenus dactylopterus*
BSF	Черна риба сабя	*Aphanopus carbo*
BSH	Синя акула	*Prionace glauca*
BSK	Гигантска акула	*Cetorhinus maximus*
BSS	Лаврак	*Dicentrarchus labrax*
CAP	Мойва	*Mallotus villosus*
CAS	Пъстра зъбатка	*Anarhichas minor*
CAT	Зъбатка	*Anarhichas* spp.
CFB	Черна котешка акула	*Centroscyllium fabricii*
CMO	Химера	*Chimaera monstrosa*
COD	Атлантическа треска	*Gadus morhua*
COE	Морска змиорка	*Conger conger*
CYO	Португалска котешка акула	*Centroscymnus coelolepis*
CYH	Химера от вида *Hydrolagus mirabilis*	*Hydrolagus mirabilis*
CYP	Дългоноса кадифена котешка акула	*Centroscymnus crepidater*
DCA	Птицеклюна акула	*Deania calceus*
ELP	Шарен ликод	*Lycods esmarkii*
EPI	Черен кардинал	*Epigonus telescopus*
FOR	Широкоперест налим	*Phycis phycis*
GAM	Котешка акула	*Galeus murinus*

ФАО 3-буквен код по ФАО	Общоприето наименование	Научно наименование
GHL	Гренландска камбала	*Reinhardtius hippoglossoides*
GFB	Брадата мерлуза	*Phycis blennoides*
GSK	Гренландска акула	*Sonmnousus microcephalus*
GUP	Гълтаща акула	*Centrophorus granulosus*
GUQ	Сива късошипа акула	*Centrophorus squamosus*
HAD	Пикша	*Melanogrammus aeglefinus*
HAL	Атлантическа камбала	*Hippoglossus hippoglossus*
HER	Океанска херинга	*Clupea harengus*
HOM	Атлантически сафрид	*Trachurus trachurus*
HPR	Средиземноморски големоглав	*Hoplostethus mediterraneus*
HXC	Мантиева акула	*Chlamydoselachus anguineus*
JAD	Норвежки скат	*Raja nidarosiensus*
KCD	Камчатски краб	*Paralithodes camtschaticus*
KEF	Дълбоководен червен рак	*Chacon (Geyron) affinis*
LIN	Морска щука	*Molva molva*
LUM	Панагора	*Cyclopterus lumpus*
MAC	Скумрия	*Scomber scombrus*
MOR	Мора	*Moridae Moras*
ORY	Атлантически големоглав	*Hoplostethus atlanticus*
OXN	Грапава акула	*Oxynotus paradoxus*
PHO	Гладкоглава риба от вида *Alepocephalus rostratus*	*Alepocephalus rostratus*
PLA	Американска камбала	*Hippoglossoides platessoides*
PLE	Морска писия	*Pleuronectes platessa*
POC	Полярна треска	*Boreogadus saida*
POK	Сайда	*Pollachius virens*
PRA	Северна скарида	*Pandalus borealis*
REB	Морски костур	*Sebastes mentella*

ФАО 3-буквен код по ФАО	Общоприето наименование	Научно наименование
RED	Костур (неуточнен)	*Sebastes* spp.
REG	Златист костур	*Sebastes marinus*
RHG	Дългоопашата риба	*Macrourus berglax*
RIB	Мора	*Mora moro*
RNG	Гренадир	*Coryphaenoides rupestris*
SBL	Шестхрилна акула	*Hexanchus griseus*
SBR	Северен пагел	*Pagellus bogaraveo*
SCK	Черна акула	*Dalatias licha*
SFS	Сребриста риба сабя	*Lepidopus caudatus*
SHL	Голяма светеща акула	*Etmopterus princeps*
SHL	Нощна акула	*Etmopterus spinax*
SHO	Петниста котешка акула	*Galeus melastomus*
RCT	Носата атлантическа химера	*Rhinochimaera atlantica*
RJG	Арктически скат	*Raja hyperborea*
RJY	Листовиден скат	*Raja fyllae*
SFV	Норвежки бибан	*Sebastes viviparus*
SKA	Скатови	*Raja* spp.
SKH	Акули	*Selachimorpha*
SYR	Острозъба котешка акула	*Scymnodon ringens*
TJX	Дълбоководен бибан	*Trachyscorpia cristulata*
USK	Менек	*Brosme brosme*
WHB	Северно путасу	*Micromesistius poutassou*
WRF	Американски бибан	*Polyprion americanus*

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ДОКЛАДВАНЕ НА УЛОВА, ТРАНСБОРДИРАНИЯТА И МЕСТОПОЛОЖЕНИЯТА

1) **Доклад „УЛОВ НА ВЛИЗАНЕ“**

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M) / Незадължително (O)	Бележки
Начало на записа	SR	M	Системни данни; указват началото на записа
Адрес	AD	M	Данни за съобщението; местоназначение „XNE“ за NEAFC
Пореден номер	SQ	M	Данни за съобщението; пореден номер на съобщението за текущата година
Тип на съобщението	TM	M	Данни за съобщението; тип на съобщението — „COE“ обозначава доклад за улов на влизане
Радиопозивна	RC	M	Данни за регистрацията на кораба; международна радиопозивна на кораба
Номер на рейса	TN	O	Данни за дейността на кораба; пореден номер на риболовния рейс за текущата година
Име на кораба	NA	O	Данни за регистрацията на кораба; име на кораба
Номер в Регистъра на флота на Общността (CFR)	IR	O	Данни за регистрацията на кораба. Уникален код на кораба на договарящата страна във вид на 3-буквен код на държавата членка по ISO, последван от идентификационна серия (девет знака).
Външен регистрационен номер	XR	O	Данни за регистрацията на кораба; страничен номер на кораба или номер по ММО при липса на страничен номер
Географска ширина	LA	M	Данни за дейността на кораба; местоположение в момента на предаването
Географска дължина	LO	M	Данни за дейността на кораба; местоположение в момента на предаването
Количество на борда	OB		Данни за дейността на кораба; количество по видове на борда, по двойки, ако е необходимо.
вид		M	Код на видовете по ФАО
живо тегло		M	Живо тегло в килограми, закръглено до най-близките 100 килограма
Дата	DA	M	Данни за съобщението; дата на предаването
Час	TI	M	Данни за съобщението; час на предаването
Край на записа	ER	M	Системни данни; указват края на записа

2) **Доклад „УЛОВ“**

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M) /Незадължително (O)	Бележки
Начало на записа	SR	M	Системни данни; указват началото на записа
Адрес	AD	M	Данни за съобщението; местоназначение „XNE“ за NEAFC

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M) /Незадължително (O)	Бележки
Пореден номер	SQ	M	Данни за съобщението; пореден номер на съобщението за текущата година
Тип на съобщението	TM	M	Данни за съобщението; тип на съобщението — „CAT“ обозначава доклад за улова
Радиопозивна	RC	M	Данни за регистрацията на кораба; международна радиопозивна на кораба
Номер на рейса	TN	O	Данни за дейността на кораба; пореден номер на риболовния рейс за текущата година
Име на кораба	NA	O	Данни за регистрацията на кораба; име на кораба
Номер в Регистъра на флота на Общността (CFR)	IR	O	Данни за регистрацията на кораба.. Уникален код на кораба на договарящата страна във вид на 3-буквен код на държавата членка по ISO, последван от идентификационна серия (девет знака).
Външен регистрационен номер	XR	O	Данни за регистрацията на кораба; страничен номер на кораба или номер по MMO при липса на страничен номер
Географска ширина	LA	M ([1])	Данни за дейността на кораба; местоположение в момента на предаването
Географска дължина	LO	M ([1])	Данни за дейността на кораба; местоположение в момента на предаването
Седмичен улов	CA		Данни за дейността на кораба; общият улов по видове, задържан на борда от началото на риболова в регулаторната зона ([2]) или от последния доклад „Улов“, по двойки, ако е необходимо.
вид		M	Код на видовете по ФАО
живо тегло		M	Живо тегло в килограми, закръглено до най-близките 100 килограма
Дни на риболов	DF	M	Данни за дейността на кораба; брой риболовни дни в регулаторната зона от началото на риболова или от последния доклад „Улов“
Дата	DA	M	Данни за съобщението; дата на предаването
Час	TI	M	Данни за съобщението; час на предаването
Край на записа	ER	M	Системни данни; указват края на записа

([1]) Не е задължително, ако корабът е предмет на проследяване чрез спътник в съответствие с член 11 от Регламент (ЕС) № 1236/2010.
([2]) Което означава първият „Доклад за улова“ за текущия риболовен рейс в регулаторната зона.

3) **Доклад „УЛОВ НА ИЗХОДА“**

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M) /Незадължително (O)	Бележки
Начало на записа	SR	M	Системни данни; указват началото на записа
Адрес	AD	M	Данни за съобщението; местоназначение „XNE“ за NEAFC
Пореден номер	SQ	M	Данни за съобщението; пореден номер на съобщението за текущата година
Тип на съобщението	TM	M	Данни за съобщението; „COX“ обозначава доклад за улов на изхода

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M) /Незадължително (O)	Бележки
Радиопозивна	RC	M	Данни за регистрацията на кораба; международна радиопозивна на кораба
Номер на рейса	TN	O	Данни за дейността на кораба; пореден номер на риболовния рейс за текущата година
Име на кораба	NA	O	Данни за регистрацията на кораба; име на кораба
Номер в Регистъра на флота на Общността (CFR)	IR	O	Данни за регистрацията на кораба.. Уникален код на кораба на договарящата страна във вид на 3-буквен код на държавата членка по ISO, последван от идентификационна серия (девет знака).
Външен регистрационен номер	XR	O	Данни за регистрацията на кораба; страничен номер на кораба или номер по ММО при липса на страничен номер
Географска ширина	LA	M (1)	Данни за дейността на кораба; местоположение в момента на предаването
Географска дължина	LO	M (1)	Данни за дейността на кораба; местоположение в момента на предаването
Седмичен улов	CA		Данни за дейността на кораба; общ улов, задържан на борда, по видове, след началото на риболова в регулаторната зона (2) или след последния доклад „Улов“, по двойки, ако е необходимо.
вид		M	Код на видовете по ФАО
живо тегло		M	Живо тегло в килограми, закръглено до най-близките 100 килограма
Дни на риболов	DF	M	Данни за дейността на кораба; брой риболовни дни в регулаторната зона от началото на риболова или от последния доклад „Улов“
Дата	DA	M	Данни за съобщението; дата на предаването
Час	TI	M	Данни за съобщението; час на предаването
Край на записа	ER	M	Системни данни; указват края на записа

(1) Не е задължително, ако корабът е предмет на проследяване със спътник в съответствие с член 11 от Регламент (ЕС) № 1236/2010.
(2) Което означава първото съобщаване на улов, извършен в регулаторната зона, през настоящия риболовен рейс.

4) **Доклад „ТРАНСБОРДИРАНЕ“**

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M) /Незадължително (O)	Бележки
Начало на записа	SR	M	Системни данни; указват началото на записа
Адрес	AD	M	Данни за съобщението; местоназначение „XNE“ за NEAFC
Пореден номер	SQ	M	Данни за съобщението; пореден номер на съобщението за текущата година
Тип на съобщението	TM	M	Данни за съобщението; тип на съобщението — „TRA“ обозначава доклад за трансбордиране
Радиопозивна	RC	M	Данни за регистрацията на кораба; международна радиопозивна на кораба
Номер на рейса	TN	O	Данни за дейността на кораба; пореден номер на риболовния рейс за текущата година

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M) /Незадължително (O)	Бележки
Име на кораба	NA	O	Данни за регистрацията на кораба; име на кораба
Номер в Регистъра на флота на Общността (CFR)	IR	O	Данни за регистрацията на кораба.. Уникален код на кораба на договарящата страна във вид на 3-буквен код на държавата членка по ISO, последван от идентификационна серия (девет знака).
Външен регистрационен номер	XR	O	Данни за регистрацията на кораба; страничен номер на кораба или номер по ММО при липса на страничен номер
Натоварено или разтоварено количество	KG		Натоварено или разтоварено количество по видове в регулаторната зона, по двойки, ако е необходимо:
вид		M	Код на видовете по ФАО
живо тегло		M	Живо тегло в килограми, закръглено до най-близките 100 килограма
Трансбордирано на	TT	M (1)	Данни за регистрацията на кораба; Международна радиопозивна на приемащия кораб
Трансбордирано от	TF	M (1)	Данни за регистрацията на кораба; Международна радиопозивна на трансбордиращия кораб
Географска ширина	LA	M (2)	Данни за дейността на кораба; планираната географска ширина, на която капитанът възнамерява да извърши трансбордирането
Географска дължина	LO	M (2)	Данни за дейността на кораба; планираната географска дължина, на която капитанът възнамерява да извърши трансбордирането
Прогнозна дата	PD	M (2)	Данни за дейността на кораба; планираната дата по UTC, на която капитанът възнамерява да извърши трансбордирането (ГГГГММДД)
Прогнозен час	PT	M (2)	Данни за дейността на кораба; планираният час по UTC, когато капитанът възнамерява да извърши трансбордирането (ЧЧММ)
Дата	DA	M	Данни за съобщението; дата на предаването
Час	TI	M	Данни за съобщението; час на предаването
Край на записа	ER	M	Системни данни; указват края на записа

(1) Което е целесъобразно.
(2) Не е задължително за отчети, изпратени от получаващия кораб след трансбордирането.

5) **Доклад/съобщение „МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ“**

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M) /Незадължително (O)	Бележки
Начало на записа	SR	M	Системни данни; указват началото на записа
Адрес	AD	M	Данни за съобщението; местоназначение; „XNE“ за NEAFC
Пореден номер	SQ	M (1)	Данни за съобщението; пореден номер на съобщението за текущата година
Тип на съобщението	TM (2)	M	Данни за съобщението; тип на съобщението — „POS“ обозначава доклад/съобщение за местоположение, което се изпраща чрез VMS или по друг начин от корабите с повредено устройство за сателитно проследяване
Радиопозивна	RC	M	Данни за регистрацията на кораба; международна радиопозивна на кораба

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M) /Незадължително (O)	Бележки
Номер на рейса	TN	O	Данни за дейността на кораба; пореден номер на риболовния рейс за текущата година
Име на кораба	NA	O	Данни за регистрацията на кораба; име на кораба
Номер в Регистъра на флота на Общността (CFR)	IR	O	Данни за регистрацията на кораба.. Уникален код на кораба на договарящата страна във вид на 3-буквен код на държавата членка по ISO, последван от идентификационна серия (девет знака).
Външен регистрационен номер	XR	O	Данни за регистрацията на кораба; страничен номер на кораба или номер по ММО при липса на страничен номер
Географска ширина	LA	M ([3])	Данни за дейността на кораба; местоположение в момента на предаването
Географска дължина	LO	M ([3])	Данни за дейността на кораба; местоположение в момента на предаването
Географска ширина (десетична)	LT	M ([4])	Данни за дейността на кораба; местоположение в момента на предаването
Географска дължина (десетична)	LG	M ([4])	Данни за дейността на кораба; местоположение в момента на предаването
Скорост	SP	M	Данни за дейността на кораба; скорост на кораба
Курс	CO	M	Данни за дейността на кораба; курс на кораба
Държава на флага	FS	M ([5])	Данни за дейността на кораба; държава на флага на кораба
Дата	DA	M	Данни за съобщението; дата на предаването
Час	TI	M	Данни за съобщението; час на предаването
Край на записа	ER	M	Системни данни; указват края на записа

([1]) Не е задължително в случай на съобщение чрез VMS.
([2]) Типът на съобщението следва да бъде „ENT“ за първото съобщение чрез VMS от регулаторната зона, засечено от ЦМР на договарящата страна.
Типът на съобщението следва да бъде „EXI“ за първото съобщение чрез VMS извън регулаторната зона, засечено от ЦМР на договарящата страна, като за този тип съобщение стойностите на географската ширина и географската дължина не са задължителни.
Типът на съобщението следва да бъде „MAN“ за доклади, съобщени от кораби с повредено устройство за сателитно проследяване в допълнение към член 25 от Регламент (ЕО) № 404/2011.
([3]) Задължително за ръчни съобщения.
([4]) Задължително за съобщения чрез VMS.
([5]) Задължително; да се използва само при предаването на данни между секретариата на NEAFC и ЦНР

6) **Доклад „ПРИСТАНИЩЕ на разтоварване“**

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M) /Незадължително (O)	Бележки
Начало на записа	SR	M	Системни данни; указват началото на записа
Адрес	AD	M	Данни за съобщението; местоназначение, „XNE“ за NEAFC
Пореден номер	SQ	M	Данни за съобщението; пореден номер на доклада на кораба през съответната година
Тип на съобщението	TM	M	Данни за съобщението; тип на съобщението — „POR“
Радиопозивна	RC	M	Данни за регистрацията на кораба; международна радиопозивна на кораба
Номер на рейса	TN	O	Данни за дейността на кораба; пореден номер на риболовния рейс за текущата година

Елемент на данните	Код на полето	Задължително (M) /Незадължително (O)	Бележки
Име на кораба	NA	O	Данни за регистрацията на кораба; име на кораба
Номер в Регистъра на флота на Общността (CFR)	IR	O	Данни за регистрацията на кораба.. Уникален код на кораба на договаряща страна във вид на 3-буквен код на държавата членка по ISO, последван от идентификационна серия (девет знака).
Външен регистрационен номер	XR	O	Данни за регистрацията на кораба; страничен номер на кораба или номер по ММО при липса на страничен номер
Географска ширина	LA	M ([1])	Данни за дейността на кораба; местоположение в момента на предаването
Географска дължина	LO	M ([1])	Данни за дейността на кораба; местоположение в момента на предаването
Крайбрежна държава	CS	M	Данни за дейността на кораба; крайбрежна държава на пристанището на разтоварване
Име на пристанището	PO	M	Данни за дейността на кораба; име на пристанището на разтоварване
Прогнозна дата	PD	M	Данни за дейността на кораба; планираната дата по UTC, на която капитанът възнамерява да бъде в пристанището (ГГГГММДД)
Прогнозен час	PT	M	Данни за дейността на кораба; планиран час по UTC, когато капитанът възнамерява да бъде в пристанището (ЧЧММ)
Количество за разтоварване на суша вид живо тегло	KG	M	Данни за дейността на кораба; количество по видове за разтоварване в пристанището, по двойки, ако е необходимо. Код на видовете по ФАО Живо тегло в килограми, закръглено до най-близките 100 килограма
Количество на борда вид живо тегло	OB	M	Данни за дейността на кораба; количество по видове на борда, по двойки, ако е необходимо. Код на видовете по ФАО Живо тегло в килограми, закръглено до най-близките 100 килограма
Дата	DA	M	Данни за съобщението; дата на предаването по UTC
Час	TI	M	Данни за съобщението; час на предаването по UTC
Край на записа	ER	M	Системни данни; указват края на записа

([1]) Не е задължително, ако корабът е предмет на сателитно проследяване.

7) **Доклад „АНУЛИРАНЕ“**

Елемент от данните	Код на полето	Задължително (M) /Незадължително (O)	Бележки
Начало на записа	SR	M	Системни данни; указват началото на записа
Подател	FR	M	Име на страната, извършваща предаването
Адрес	AD	M	Данни за съобщението; местоназначение „XNE“ за NEAFC
Тип на съобщението	TM	M	Данни за съобщението; тип на съобщението — „CAN“ ([1]) обозначава доклад за анулиране

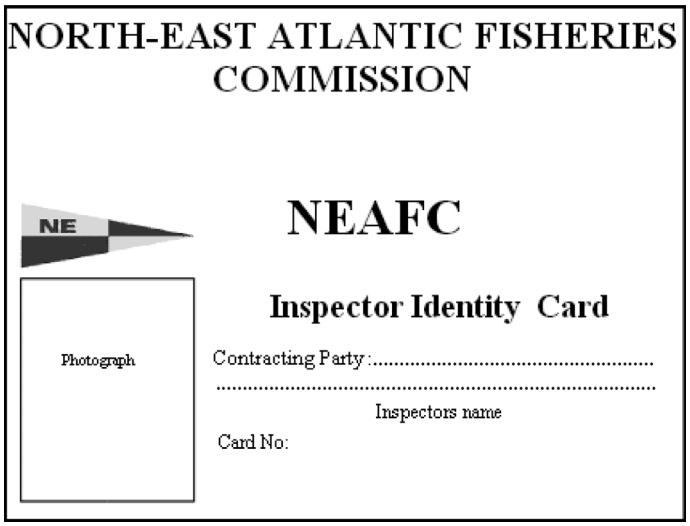
Елемент от данните	Код на полето	Задължително (M) /Незадължително (O)	Бележки
Радиопозивна	RC	M	Данни за регистрацията на кораба; международна радиопозивна на кораба
Доклад за анулиране	CR	M	Данни за съобщението; номер на записа на доклада, който трябва да се анулира
Година на доклада за анулиране	YR	M	Данни за съобщението; година на доклада, който трябва да се анулира
Дата	DA	M	Данни за съобщението; дата на предаването
Час	TI	M	Данни за съобщението; час на предаването
Край на записа	ER	M	Системни данни; указват края на записа

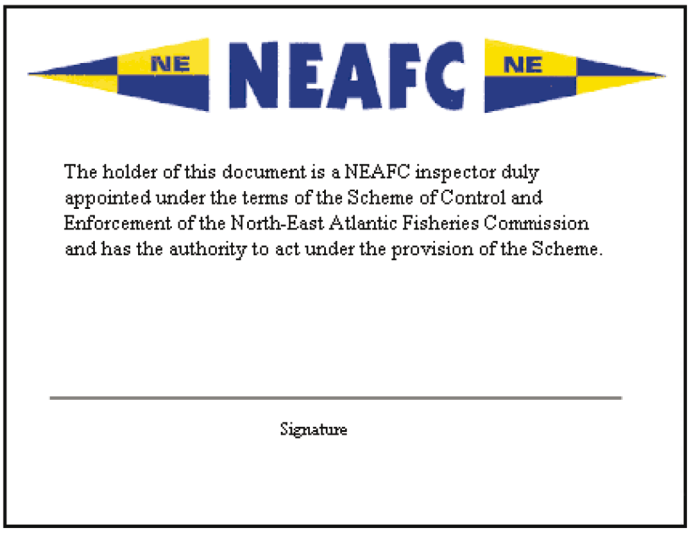
([1]) Доклад за анулиране не се използва за анулиране на друг доклад за анулиране

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА ИНСПЕКЦИЯТА

A. **Документ за самоличност на инспекторите**





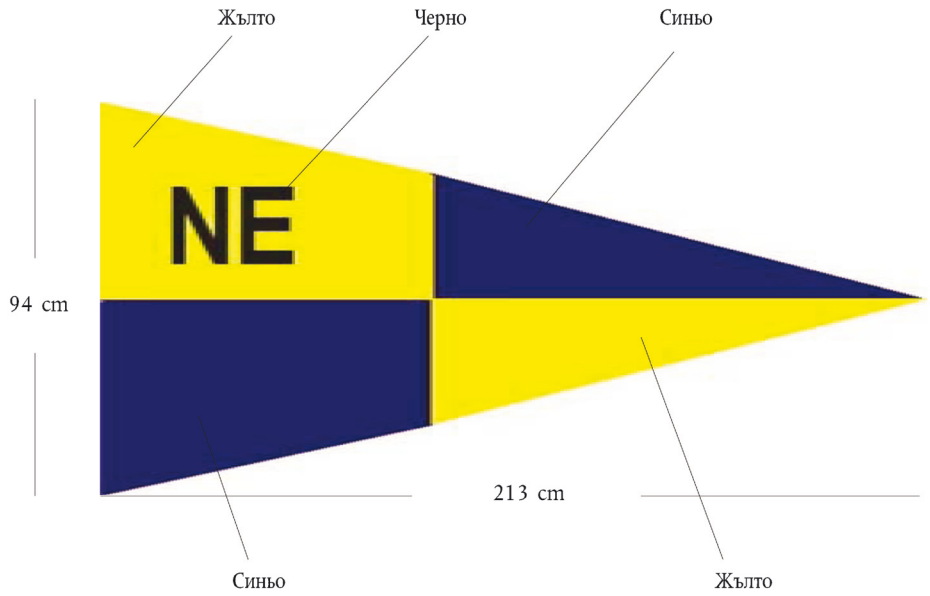
Картата следва да бъде с размер 10 × 7 cm и може да бъде ламинирана.

Цветовете на инспекционния вимпел на NEAFC са указани в приложение IV, част Б.

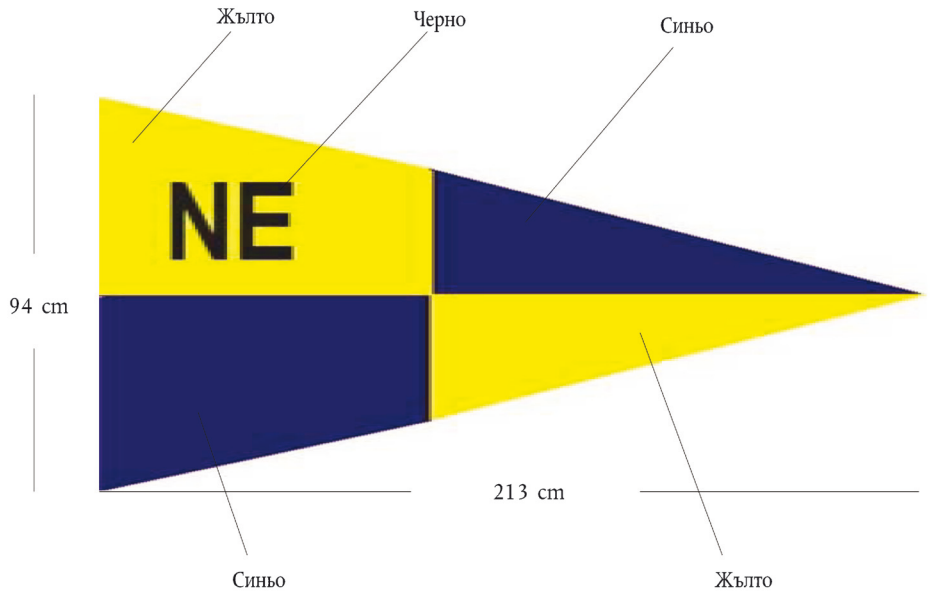
Номерът на картата се състои от 3- буквения код на страната, следван от четири- цифрения пореден номер на договарящата страна.

B. **Сигнал за инспекция на NEAFC**

1. През деня и в условия на нормална видимост следва да се плава с два вимпела, единият от които е разположен точно над другия.



Разстоянието между вимпелите не следва да надвишава един метър.



2. Върху акостиращия кораб трябва да се вижда един от вимпелите, използвани при инспекции, както е указано по-горе. Този вимпел може да бъде с половин размер. Вимпелът може да бъде нанесен с боя върху корпуса или някоя вертикална страна на кораба. Когато е нанесен с боя, черните букви „NE“ могат да бъдат пропуснати.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

УВЕДОМЯВАНЕ ЗА ДЕЙНОСТИ ПО ИНСПЕКЦИИ И НАДЗОР

А. **Доклад за влизане на кораб/въздухоплавателно средство за инспекции и надзор в регулаторната зона.**

Елемент от данните	Код	Задължително (M)/ Незадъл-жително (O)	Бележки
Начало на записа	SR	M	Системни данни; указват началото на записа
Адрес	AD	M	Данни за съобщението; местоназначение „XNE“ за NEAFC
Подател	FR	M	Данни за съобщението; адрес на предаващата договаряща страна
Номер на записа	RN	M	Данни за съобщението; пореден номер на съобщението за текущата година
Тип на съобщението	TM	M	Данни за съобщението; тип на съобщението — „SEN“ обозначава доклад за влизане на кораба/въздухоплавателното средство за надзор в регулаторната зона
Дата на записа	RD	M	Данни за съобщението; дата на предаването
Час на записа	RT	M	Данни за съобщението; час на предаването
Средства за надзор	MI	M	Данни за надзора; „VES“ за обозначаване на надводен кораб, „AIR“ за обозначаване на въздухоплавателно средство с неподвижно крило, „HEL“ за обозначаване на хеликоптер
Радиопозивна	RC	M	Данни за надзора; международна радиопозивна на кораба/въздухоплавателното средство за надзор
Идентификация на определените инспектори	AI	M	Данни за надзора; номер на карта, повторен, колкото е необходимо
Дата	DA	M	Данни за надзора; дата на влизане ([1])
Час	TI	M	Данни за надзора; час на влизане ([1])
Географска ширина	LA	M	Данни за надзора; местоположение в момента на влизане ([1])
Географска дължина	LO	M	Данни за надзора; местоположение в момента на влизане ([1])
Край на записа	ER	M	Системни данни; Указва края на записа

([1]) Приблизително определено при изпращане на съобщението, преди влизане на кораба за надзор.

Б. **Доклад за излизане на кораб/въздухоплавателно средство за инспекции и надзор от регулаторната зона**

Елемент от данните	Код	Задължително (M)/ Незадъл-жително (O)	Бележки
Начало на записа	SR	M	Системни данни; указват началото на записа
Адрес	AD	M	Данни за съобщението; местоназначение „XNE“ за NEAFC

Елемент от данните	Код	Задължително (M)/ Незадъл-жително (O)	Бележки
Податель	FR	M	Данни за съобщението; адрес на предаващата договаряща страна
Номер на записа	RN	M	Данни за съобщението; пореден номер на съобщението за текущата година
Тип на съобщението	TM	M	Данни за съобщението; тип на съобщението — „SEX“ обозначава доклад за излизане на кораба/въздухоплавателното средство за надзор от регулаторната зона.
Дата на записа	RD	M	Данни за съобщението; дата на предаването
Час на записа	RT	M	Данни за съобщението; час на предаването
Средства за надзор	MI	M	Данни за надзора; „VES“ за обозначаване на надводен кораб, „AIR“ за обозначаване на въздухоплавателно средство с неподвижно крило, „HEL“ за обозначаване на хеликоптер
Радиопозивна	RC	M	Данни за надзора; международна радиопозивна на кораба/въз-духоплавателното средство за надзор
Дата	DA	M	Данни за надзора; дата на излизане ([1])
Час	TI	M	Данни за надзора; час на излизане ([1])
Географска ширина	LA	M	Данни за надзора; местоположение в момента на излизане ([1])
Географска дължина	LO	M	Данни за надзора; местоположение в момента на излизане ([1])
Край на записа	ER	M	Системни данни; Указва края на записа

([1]) Също като приблизителните данни за надзора в съобщението за SEN, когато това съобщение се анулира.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ДОКЛАДИ ОТ НАДЗОРА И ОТ НАБЛЮДЕНИЕТО

А. **Доклад на NEAFC от наблюдението**

Елемент на данните	на полето	Задължително (M) /Незадължително (O)	Бележки
Начало на записа	SR	M	Системни данни; указват началото на записа
Адрес	AD	M	Данни за съобщението; местоназначение „XNE“ за NEAFC
Подател	FR	M	Данни за съобщението; адрес на предаващата страна (договаряща страна)
Номер на записа	RN	M	Данни за съобщението; пореден номер на съобщението за текущата година
Тип на съобщението	TM	M	Данни за съобщението; тип на съобщението — „OBS“ обозначава доклада за наблюдение
Радиопозивна	RC	M	Данни за надзора; международна радиопозивна на кораба/въздухоплавателното средство за надзор
Дата на записа	RD	M	Данни за съобщението; дата на предаването
Час на записа	RT	M	Данни за съобщението; час на предаването
Пореден номер на наблюдението	OS	M	Данни за надзора; пореден номер на наблюдението
Дата	DA	M	Данни за надзора; дата, на която корабът е наблюдаван
Час	TI	M	Данни за надзора; час, когато корабът е наблюдаван
Географска ширина	LA	M	Данни за надзора; географска ширина, на която корабът е наблюдаван
Географска дължина	LO	M	Данни за надзора; географска дължина, на която корабът е наблюдаван
Идентификация на обекта	OI	M	Данни за регистрацията на кораба; радиопозивна на наблюдавания кораб
Външен регистрационен номер	XR	M	Данни за регистрацията на кораба; страничен номер на кораба или номер по ММО при липса на страничен номер
Име на кораба	NA	O	Данни за регистрацията на кораба; име на наблюдавания кораб
Държава на флага	FS	M	Данни за регистрацията на кораба; държава на флага на наблюдавания кораб
Вид на кораба	TP	O	Характеристика на кораба; вид на наблюдавания кораб
Скорост	SP	O	Данни за надзора; скорост на наблюдавания кораб
Курс	CO	O	Данни за надзора; курс на наблюдавания кораб:
Дейност	AC	M	Данни за надзора; дейност на наблюдавания кораб, приложение XI, част Б
Снимка	PH	M	Данни за надзора; направена ли е снимка на наблюдавания кораб — „Y“ („Да“) или „N“ („Не“)
Коментари	MS	O	Данни за надзора; свободен текст за допълване на доклада
Край на записа	ER	M	Системни данни; указват края на отделния запис

Положителна идентификация може да бъде постигната само посредством визуална проверка на радиопозивната или външния регистрационен номер, който фигурира върху кораба.
Ако не е възможна положителна идентификация, причината се посочва в полето за коментари.

В. **Доклад на NEAFC от надзора**

ДОГОВАРЯЩА СТРАНА	ОПРЕДЕЛЕН КОРАБ/ВЪЗДУХОПЛАВАТЕЛНО СРЕДСТВО ЗА ИНСПЕКЦИЯ:	ВИД ..... ПОЗИВНА ..... РЕФЕРЕНЦИЯ НА NEAFC.....
ОПРЕДЕЛЕНИ ИНСПЕКТОРИ:	ИМЕ ..... ИМЕ	РЕФЕРЕНЦИЯ НА NEAFC ..... РЕФЕРЕНЦИЯ НА NEAFC .....

А. ПАТРУЛ

А1	**ПРИСТИГАНЕ НА ПАТРУЛА В РЕГУЛАТОРНАТА ЗОНА**:	ДАТА	ЧАС	UTC	ГЕОГРАФСКА ШИРИНА	ГЕОГРАФСКА ДЪЛЖИНА .....
А2	**НАПУСКАНЕ НА РЕГУЛАТОРНАТА ЗОНА ОТ ПАТРУЛА**:	ДАТА	ЧАС	UTC	ГЕОГРАФСКА ШИРИНА	ГЕОГРАФСКА ДЪЛЖИНА .....
А3	**ОБОРУДВАНЕ, ИЗПОЛЗВАНО ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕТО**:					

В. НАБЛЮДЕНИЯ

Б1	Б2	Б3	Б4		Б5	Б6	Б7	Б8	Б9	Б10	Б11	Б12
№	Дата	Час UTC	Местоположение		Наблюдаван кораб ([1])	IRCS/ външна маркировка	Държава на флага	Курс/скорост	Вид на кораба	Дейност	Снимка №	Нарушение или наблюдение
			Географска ширина	Географска дължина								

Подпис на упълномощения(те) инспектор(и) ..... Подпис .....

([1]) идентификация (име/номер) name/number)

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ДОКЛАД ОТ ИНСПЕКЦИЯ НА NEAFC

ДОГОВАРЯЩА СТРАНА:		.....
ОПРЕДЕЛЕН КОРАБ ЗА ИНСПЕКЦИЯ:	ИМЕ	.....
	РЕГИСТРАЦИОНЕН НОМЕР	.....
	ПОЗИВНА	.....
	РЕФЕРЕНЦИЯ НА NEAFC	.....
ОПРЕДЕЛЕНИ ИНСПЕКТОРИ:	ИМЕ	.....
	РЕФЕРЕНЦИЯ НА NEAFC	.....
	ИМЕ	.....
	РЕФЕРЕНЦИЯ НА NEAFC	.....

ЧАСТ А. ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА ИНСПЕКТИРАНИЯ КОРАБ

А.1.1. Номер по ММО	А.6. Държава на флага .....
А.1.2. Международна радиопозивна	А.7. Име и адрес на капитана .....
А.1.3. Име на кораба	.....
А.2. Външен регистрационен номер	.....
А.3. Вид на кораба	А.8. Дейността на кораба .....
А.4. Местоположение на инспекцията, определено от инспектиращия кораб	А.9. Местоположение на инспекцията, определено от инспектирания кораб
ДАТА	ДАТА .....
ЧАС .....UTC	ЧАС ..... UTC
Географска ширина ..... Географска дължина	Географска ширина ..... Географска дължина .....
А.5. Използвано оборудване за определяне на местоположението	А.10. Използвано оборудване за определяне на местоположението
.....	.....

Наблюдения на инспекторите (ако има такива): .....

.....

.....

.....

.....

..... Инициали: .....

ЧАСТ Б. ПРОВЕРКА [1]

Б.1. **Документация на кораба** **Проверен: Да/Не**

Б.1.1. Разрешение за риболов в регулаторната зона на NEAFC:			Да/Не
Б.1.2. Разрешение за риболов на следните регулирани ресурси:			
Б.1.3. Когато е целесъ-образно	Да/Не	Заверен чертеж или описание на складовото помещение за риба, съхранявана на борда:	Да/Не
Б.1.4. Когато е целесъ-образно	Да/Не	Заверен чертеж или описание на хладилните резервоари с морска вода, намиращи се на борда:	Да/Не
Б.1.5. Когато е целесъ-образно	Да/Не	Заверени таблици за калибровка на хладилните резервоари с морска вода, намиращи се на борда:	Да/Не

Наблюдения на инспекторите (ако има такива):

.....

.....

.....

.....

..... инициали .....

Б.2. **Докладване на движения на кораба / Vms** **Проверен: Да/Не**

Б.2.1. Риболовен рейс			*Б.2.2. Доклади/ VMS*	
	Пристигане в регулаторната зона на NEAFC	Последно съобщено местоположение	Инсталиран транспондер на VMS	Да/Не
			Операционна система на VMS	Да/Не
Дата			Съобщени ли са докладите?	Да/Не — Ако „да“, посочете:
Час			☐ а) Улов по доклада за влизане	дата: .....
Географска дължина			☐ б) Седмичен доклад за улов	дата: .....
Географска ширина			☐ в) Трансбордиране	дата: .....
Дни в регулаторната зона на NEAFC			☐ г) Последен ръчен доклад за местоположение	дата: .....
			☐ д) Улов по доклада за излизане	дата: .....

[1] Ако резултатът от проверката е положителен, посочете, като оградите „да“; ако е отрицателен, маркирайте „не“; във всички останали случаи посочете или отбележете изискваната информация.

Б.3. **Записване на риболовното усилие и улова**

Б.3.1. *Риболовен дневник* *Проверен: Да/Не*

Б.3.1.1. Извършени ли са записванията в съответствие с член 9 ([1])? ДА/НЕ

Б.3.1.1.1. Ако отговорът е „не“, посочете неточното(ите) или липсващо(и) записване(ия):

- ☐ а) дневникът не е подвързан и с номерирани страници;
- ☐ б) използвани риболовни уреди;
- ☐ в) записване на улова по видове и общо;
- ☐ г) риболовни зони/местоположение;
- ☐ д) когато е целесъобразно, Да/Не трансбордиране;
- ☐ е) когато е целесъобразно, Да/Не предаване на радионотификации;
- ☐ ж) заверка на записите от капитана;
- ☐ з) други: .....

([1]) Член 9 от схемата отговаря на член 8 от Регламент (ЕС) № 1236/2010.

Б.3.2 *Дневник на продукцията и товарен план* *Проверен: Да/Не*

Б.3.2.1. Изискан ли е дневникът на продукцията и товарният план? Да/Не

Б.3.2.2. Наличен дневник на продукцията: Да/Не Ако отговорът е „не“, преминете към 3.2.4

Б.3.2.3. Ако отговорът е „да“, информацията е: ПЪЛНА/НЕПЪЛНА

Б.3.2.3.1. Ако отговорът е „не“, посочете липсващата информация:

- ☐ а) количества, задържани на борда, изразени в тегло на продукта по тип на търговско представяне и по видове;
- ☐ б) коефициенти на преобразуване за всеки тип на представяне;
- ☐ в) заверка на записите от капитана;
- ☐ г) други: .....

Б.3.2.4. Поддържа ли се товарен план? Да/Не

Б.3.2.5. Ако отговорът е „да“, информацията е: ПЪЛНА/НЕПЪЛНА

Б.3.2.5.1. Ако отговорът е „не“, посочете липсващата информация:

- ☐ а) количества, които не са складирани, по тип на търговско представяне и видове, както е посочено в плана;
- ☐ б) количества по тип на търговско представяне и видове, неидентифицирани в трюма;
- ☐ в) други: .....

Б.4. **Улов, задържан на борда** **Проверен: Да/Не**

Б.4.1. *Количества, записани от капитана*

Вид	Декларирани количества на борда (килограми живо тегло)				Когато съответните данни са налични Преработени количества (килограми преработено тегло)	Коефициенти на преобразуване
	На борда (1)	Улов (2)	Трансбордирани (3)	Общо на борда (4)		
Общо						

(1) Количества, които се намират на борда при влизане в регулаторната зона на NEAFC.
(2) Количества, уловени и задържани на борда в регулаторната зона на NEAFC.
(3) Количества, натоварени (+) или разтоварени (–) в регулаторната зона на NEAFC.
(4) Общо декларирано количество, задържано на борда в момента на инспекцията.

Б.4.2. *Количества на борда, определени от инспекторите*

Вид	Количество (килограми преработено тегло)	Обем/фактор на гъстота/ коефициенти на преобразуване	Изчислени количества (килограми живо тегло)	Разлика в % (1)	Наблюдения
Общо					

(1) Разлика между количествата на борда, определени от инспекторите, и общите количества на борда, декларирани от капитана.

Б.5. **Риболовни уреди и маркировки** **Проверен: Да/Не**

Б.5.1.	Вид на използваните риболовни уреди (допълнение 2, част А към приложение II [1]):		
Б.5.2.	Вид на използваните приспособления към риболовната мрежа (допълнение 2, част Б към приложение II [2]):		
Б.5.3.	Обозначени използвани статични риболовни уреди:	Да/Не	Коментар: .....
Б.5.4.	Неизползвани риболовни уреди, добре завързани и прибрани:	Да/Не	Коментар: .....

[1] Част А на допълнение 2 към приложение II към схемата отговаря на част В на приложение XI към настоящия регламент.
[2] Част Б на допълнение 2 към приложение II към схемата отговаря на част Г на приложение XI към настоящия регламент.

Б.5.5. *Измерване на отворите на мрежите на използваните уреди* *Проверен: Да/Не*

Б.5.5.1. Дъно на мрежата (включително удължител(ите), ако има такъв(ива) — проби от 20 отвора)

Вид уред [1]	СЪСТОЯНИЕ: МОКРО/СУХО МАТЕРИАЛ:	Средна ширина	Законоустановен размер
	РАЗМЕР НА ОТВОРИТЕ (ШИРИНА) в милиметри	(в mm)	(в mm)

[1] Допълнение 2, част Б към приложение II. [1]
[1] Част А на допълнение 2 към приложение II към схемата отговаря на част В на приложение XI към настоящия регламент.

Б.5.5.2. Проби от престилката от ... отвора

Вид [1]	СЪСТОЯНИЕ: МОКРО/СУХО МАТЕРИАЛ:	Средна ширина	Законоустановен размер
	РАЗМЕР НА ОТВОРИТЕ (ШИРИНА) в милиметри	(в mm)	(в mm)

[1] Допълнение 2, част Б към приложение II [1]
[1] Част А на допълнение 2 към приложение II към схемата отговаря на част В на приложение XI към настоящия регламент.

Б.5.5.3. Останалата част на мрежата — проби от 20 отвора

Вид [1]	СЪСТОЯНИЕ: МОКРО/СУХО МАТЕРИАЛ:	Средна ширина	Законоустановен размер
	РАЗМЕР НА ОТВОРИТЕ (ШИРИНА) в милиметри	(в mm)	(в mm)

[1] Част Б на допълнение 2 към приложение II към схемата отговаря на част Г на приложение XI към настоящия регламент.

ЧАСТ В. ОЦЕНКА

В.1. **Анализ на улова от последното изтегляне на мрежите** **Проверен: Да/Не**

ВЗЕТА ПРОБА: Да/Не	Тегло: ..... в kg			ВИЗУАЛНА ПРЕЦЕНКА Да/Не
Буквен код по ФАО на ВИДОВЕТЕ	Тегло на видовете (живо тегло в kg)	% риба с размери под минималните	% изхвърляния	Бележки
ОБЩО				

ЧАСТ Г. СЪТРУДНИЧЕСТВО

Г.1. Равнище на сътрудничество, считано за целесъобразно: Да/Не

Г.1.1. Ако отговорът е „не“, посочете недостатъците:

☐ а) пречи се на инспектора да изпълнява своите задължения;

☐ б) фалшифициране или прикриване на маркировките, идентификацията или регистрацията на риболовния кораб;

☐ в) прикриване, подправяне или премахване на доказателства, свързани с дадено разследване;

☐ г) невъзможност да се осигури бързо и безопасно качване на борда и слизане от кораба;

☐ д) не се позволява на инспекторите да се свързват с властите на договарящата страна, под чийто флаг плава корабът, и с инспектиращата договаряща страна;

☐ е) не се осигурява достъп до съответните зони, палуби и помещения на риболовния кораб, мрежи за улов на риба или други уреди (независимо дали рибата е преработена или не), оборудване и всички съответни документи.

Наблюдения на инспекторите (ако има такива): .....

.....

.....

.....

.....

..... Инициали: .....

ЧАСТ Д. НАРУШЕНИЯ И НАБЛЮДЕНИЯ

Д.1. **Забелязани нарушения**

Член	Посочете нарушената(ите) разпоредба(и) на NEAFC и обобщете наблюденията и съответните факти
Номер(а) на печата	Позовете се на доказателства, документи или снимки

Д.2. **Наблюдения на инспекторите**

_____

_____

_____

_____

_____

_____

инициали: .....

Свидетелски показания: _____

_____

_____

Дата: _____ Подпис: _____

Име: _____ Адрес: _____

Д.3. **Наблюдения на капитана**

_____

_____

_____

_____

_____

_____

Аз, долуподписаният капитан на кораб ..... с настоящото потвърждавам, че на тази дата ми бяха връчени копие от настоящия доклад и копия на направените снимки. Моят подпис не означава, че приемам която и да е част от съдържанието на настоящия доклад, с изключение на моите собствени забележки, ако има такива.

Подпис: _____ Дата: _____

ЧАСТ Е. ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИНСПЕКТОРИТЕ НА NEAFC

Дата ..... и час на пристигане на борда .....UTC.

Дата .....и час на заминаване от кораба ..... UTC

Когато е целесъобразно, дата ..... и час на завършване на инспекцията .....UTC

Подпис(и) на инспектора/ите: .....

Име(имена) на инспектора/ите: .....

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

ФОРМУЛЯРИ ЗА ДЪРЖАВЕН ПРИСТАНИЩЕН КОНТРОЛ

ФОРМУЛЯР ЗА ДЪРЖАВЕН ПРИСТАНИЩЕН КОНТРОЛ — PSC 1			
ЧАСТ А: Попълва се от капитана на кораба. Да се използва черно мастило.			
Име на кораба:	Номер по ММО ([1]):	Радиопозивна:	Държава на флага:
Електронна поща:	Телефон:	Факс:	Номер Inmarsat:
Пристанище на разтоварване или на трансбордиране:			
Очаквано време на пристигане:	Дата:	Час (UTC):	

Общ улов на борда — всички зони							Улов, който ще бъде разтоварен на суша ([2])
Вид ([3])	Продукт ([4])	Зона на улов			Коефициент на преобразуване	Тегло на продукта (kg)	Тегло на продукта (kg)
		ЗУ на NEAFC (подзони и участъци на ICES)	РЗ на NAFO (подучастък)	Други зони			

Част Б: Само за служебна употреба — да се попълни от държавата на флага				
Държавата на флага на кораба трябва да отговори на следните въпроси с отбелязване на „Да“ или „Не“	ЗУ на NEAFC		РЗ на NAFO	
	Да	Не	Да	Не
а) Декларираният, че е уловил рибата риболовен кораб, има достатъчна квота за декларираните видове				
б) Количествата на борда са докладвани надлежно и са взети предвид за изчисляването на всякакъв улов или ограничения на усилието, които може да са приложими				
в) Декларираният, че е уловил рибата риболовен кораб, има разрешение за риболов в декларираната зона				
г) Присъствието на риболовния кораб в зоната на декларирания улов е проверено чрез VMS данни				

Потвърждение от държавата на флага: ***Аз, долуподписаният, удостоверявам, че, доколкото ми е известно, горепосочената информация е пълна, вярна и точна.***			
Име и длъжност:		Дата:	
Подпис:	Официален печат:		

ЧАСТ В: Само за служебна употреба — да се попълни от пристанищната държава						
Име на пристанищната държава:						
Разрешение:	Да:		Не:		Дата:	
Подпис:	Официален печат:					

([1]) Риболовни кораби, които нямат номер по ММО, посочват външния си регистрационен номер.
([2]) Ако е необходимо, се използват допълнителни екземпляри от формуляра.
([3]) Код на видовете по ФАО — приложение V към NEAFC — приложение II към NAFO.
([4]) Начини на представяне на продукта — допълнение 1 към приложение IV към NEAFC — приложение XX, част B към NAFO.

ФОРМУЛЯР ЗА ДЪРЖАВЕН ПРИСТАНИЩЕН КОНТРОЛ — PSC 2

ЧАСТ А: Попълва се от капитана на кораба. За всеки трансбордиращ кораб се попълва отделен формуляр. Да се използва черно мастило.

Име на кораба:	Номер по ММО ([1]):	Радиопозивна:	Държава на флага:
Електронна поща:	Телефон:	Факс:	Номер Inmarsat:
Пристанище на разтоварване или на трансбордиране:			
Очаквано време на пристигане:	Дата:	Час (UTC):	

Информация за улова на трансбордиращия кораб *За всеки трансбордиращ кораб следва да се попълни отделен формуляр*

Име на кораба	Номер по ММО ([1])	Радиопозивна	Държава на флага

Общ улов на борда — всички зони							Улов, който ще бъде разтоварен на суша ([2])
Вид ([3])	Продукт ([4])	Зона на улов			Коефициент на преобразуване	Тегло на продукта (kg)	Тегло на продукта (kg)
		ЗУ на NEAFC (подзони и участъци на ICES)	РЗ на NAFO (подучастък)	Други зони			

Част Б: Само за служебна употреба — да се попълни от държавата на флага

Държавата на флага на кораба трябва да отговори на следните въпроси с отбелязване на „Да“ или „Не“	ЗУ на NEAFC		РЗ на NAFO	
	Да	Не	Да	Не
а) Декларираният, че е уловил рибата риболовен кораб, има достатъчна квота за декларираните видове				
б) Количествата на борда са докладвани надлежно и са взети предвид за изчисляването на всякакъв улов или ограничения на усилието, които може да са приложими				
в) Декларираният, че е уловил рибата риболовен кораб, има разрешение за риболов в декларираната зона				
г) Присъствието на риболовния кораб в зоната на декларирания улов е проверено чрез VMS данни				

Потвърждение от държавата на флага: ***Аз, долуподписаният, удостоверявам, че, доколкото ми е известно, горепосочената информация е пълна, вярна и точна.***

Име и длъжност:		Дата:	
Подпис:	Официален печат:		

ЧАСТ В: Само за служебна употреба — да се попълни от пристанищната държава

Име на пристанищната държава:						
Разрешение:	Да:		Не:		Дата:	
Подпис:		Официален печат:				

([1]) Риболовни кораби, които нямат номер по ММО, посочват външния си регистрационен номер.
([2]) Ако е необходимо, се използват допълнителни екземпляри от формуляра.
([3]) Код на видовете по ФАО — приложение V към NEAFC — приложение II към NAFO.
([4]) Начини на представяне на продукта — допълнение 1 към приложение IV към NEAFC — приложение XX, част B към NAFO.

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

ФОРМУЛЯР ЗА ДОКЛАД ОТ ИНСПЕКЦИЯ

Доклад от контролната инспекция на пристанищната държава (PSC 3)
Да се използва черно мастило.

А. ИДЕНТИФИКАТОР НА ИНСПЕКЦИЯТА.

Разтоварване на суша	Да	Не	Трансбордиране	Да	Не

Пристанищна държава	Пристанище на разтоварване или на трансбордиране

Име на кораба	Държава на флага	Номер по ММО	Международна радиопозивна

Разтоварване на суша/трансбордиране, започнало на	Дата	Час

Разтоварване на суша/трансбордиране, приключило на	Дата	Час

Б. ПОДРОБНИ ДАННИ ЗА ИНСПЕКЦИЯТА

Име на трансбордиращия кораб (2)	Номер по ММО (1)	Радиопозивна	Държава на флага

Б1. ЗАПИСАН В ДНЕВНИКА УЛОВ

Вид (3)	Зона на улов	Декларирано живо тегло (kg)	Използван коефициент на преобразуване

Б2. РАЗТОВАРЕНА НА СУША ИЛИ ТРАНСБОРДИРАНА РИБА *

* В случай че корабът е участвал в трансбордиране, за всеки трансбордиращ кораб се използва отделен формуляр.

Вид (3)	Продукт (4)	Зона на улов	Тегло на разтоварания продукт в kg	Коефициент на преобразуване	Еквивалентно живо тегло kg	Разлика (kg) между декларираното в дневника и разтоварено живо тегло	Разлика (%) между декларираното в дневника и разтоварено живо тегло	Разлика (kg) между теглото на разтоварения продукт и PSC 1/2	Разлика (%) между теглото на разтоварения продукт и PSC 1/2

Б3. ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО РАЗТОВАРВАНИЯ НА СУША, РАЗРЕШЕНИ БЕЗ ПОТВЪРЖДЕНИЕ ОТ ДЪРЖАВАТА НА ФЛАГА
Име на склада, име на компетентните органи, краен срок за получаване на потвърждението — справка NEAFC член 23.2 / NAFO член 46.5

Б4. ЗАДЪРЖАНА НА БОРДА РИБА

Вид ([3])	Продукт ([4])	Зона на улов	Тегло на продукта в kg	Коефициент на преобразуване	Живо тегло kg	Разлика (kg) между теглото на продукта на борда и PSC 1/2	Разлика (%) между теглото на продукта на борда и PSC 1/2

В. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИНСПЕКЦИЯТА

В1. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Инспекция, започнала на	**Дата**	**Час**
Инспекция, приключила на	**Дата**	**Час**

Наблюдение

В2. ИНСПЕКЦИЯ НА УРЕДИТЕ В ПРИСТАНИЩЕТО (само за NAFO)

А. Общи данни

Брой инспектирани уреди				Дата на инспекция на уредите	
Посочен ли е бил корабът?	Да		Не		Ако отговорът е „да“, попълнете пълния формуляр „проверка на инспекция в пристанище“ Ако отговорът е „не“, попълнете формуляра с изключение на данните за печата на NAFO.

Б. Данни за траловете

Номер на печата на NAFO		Печатът невредим ли е?	Да		Не	

Вид уред	
Принадлежности	
Разстояние между решетките на скарата (mm)	
Вид отвор	

Среден размер на отворите (mm)	
Трална част	
Криле	
Корпус	
Удължителна част:	
Торба	

Г. Наблюдения НА КАПИТАНА

Аз, долуподписаният ..... , в качеството на капитан на кораба ....., с настоящото потвърждавам, че на тази дата ми беше връчено копие от настоящия доклад. Моят подпис не означава, че приемам която и да е част от съдържанието на настоящия доклад, с изключение на моите собствени забележки, ако има такива.

Подпис: _____ Дата: _____

Д. НАРУШЕНИЯ И ОТВЕТНИ ДЕЙСТВИЯ			
Д1. NAFO			
А Инспекция в морето			
Нарушения, установени при инспекции в рамките на регулаторната зона на NAFO			
Инспекционен екип	Дата на инспекцията	Участък	Правна референция на нарушението на мерките за опазване и правоприлагане на NAFO

Б Нарушения, установени в резултат на пристанищни инспекции	
а) **Потвърждение на нарушения, установени при инспекция в морето**	
Правна референция на нарушението на мерките за опазване и правоприлагане на NAFO	национална правна референция на нарушението
б) **Нарушения, установени при инспекция в морето, които не могат да бъдат потвърдени при инспекция в пристанището**	
Забележки:	
в) **Допълнителни нарушения, установени по време на инспекция в пристанище**	
Правна референция на нарушението на мерките за опазване и правоприлагане на NAFO	Национална правна референция на нарушението
Д2. NEAFC РЕГИСТРИРАНО НАРУШЕНИЕ	

Член	Посочват се нарушените разпоредби на NEAFC и се обобщават фактите, отнасящи се до тях

Наблюдения:

Име на инспектора	**Подпис на инспектора**	**Дата и място**

Е. РАЗПРОСТРАНЕНИЕ		
Копие до държавата на флага	Копие до секретариата на NEAFC	Копие до изпълнителния секретар на NAFO

(1) Риболовни кораби, които нямат номер по ММО, посочват външния си регистрационен номер.
(2) Ако е необходимо, се използват допълнителни екземпляри от формуляра.
(3) Код на видовете по ФАО — приложение V към NEAFC — приложение II към NAFO.
(4) Начини на представяне на продукта — допълнение 1 към приложение IV към NEAFC — приложение XX, част B към NAFO.

ПРИЛОЖЕНИЕ X

ФОРМАТ И ПРОТОКОЛИ ЗА ОБМЕН НА ДАННИ

А. **Формат за обмен на данни**

1. Символите за данните съответстват на ISO 8859.1.

2. Всяко предаване на данни се структурира по следния начин:

две наклонени черти („//“) и буквите „SR“ посочват началото на съобщението,

две наклонени черти („//“) и код на полето посочват началото на елемента на данните,

една наклонена черта („/“) разделя кода на полето и данните,

двойките данни са разделени с шпация,

буквите „ER“ и двете наклонени черти („//“) означават край на записа.

Б. **Протоколи за обмен на данни**

Протоколите за обмен на данни за електронно предаване на доклади и съобщения между държавите членки и секретариата следва да бъдат надлежно изпитани.

B.1. **Формат за електронен обмен на информация относно наблюдението, инспекцията и надзора**

Категория	Елемент от данните	Код на полето	Вид	Съдържание	Определения
Система Отчетни данни	Начало на записа	SR			Указва началото на записа
	Край на записа	ER			Указва края на записа
	Статус на отвено съобщение	RS	3-буквен	Кодове	ACK / NAK = потвърдено / не е потвърдено
	Номер на грешка в отвено съобщение	RE	3-цифрен	001 – 999	Кодове, посочващи грешки, получени в оперативния център
Съобщение Отчетни данни	Адрес на местоназначение	AD	3-буквен	Адрес ISO-3166	Адрес на страната, получаваща съобщението, „XNE“ за NEAFC
	Подател	FR	3-буквен	Адрес ISO-3166	Адрес на предаващата страна (договаряща страна)
	Тип на съобщението	TM	3-буквен	Код	Първите три букви от типа на съобщението
	Пореден номер	SQ	6-цифрен	NNNNNN	Пореден номер на съобщението
	Номер на записа	RN	6-цифрен	NNNNNN	Пореден номер на записа за съответната година
	Дата на записа	RD	8-цифрен	ГГГГММДД	Година, месец и дата
	Час на записа	RT	4-цифрен	ЧЧММ	Часове и минути по UTC
	Дата	DA	8-цифрен	ГГГГММДД	Година, месец и дата
	Час	TI	4-цифрен	ЧЧММ	Часове и минути по UTC
	Доклад за анулиране	CR	6-цифрен	NNNNNN	Номер на доклада, който трябва да се анулира
	Година на доклада, който трябва да се анулира	YR	4-цифрен	NNNN	Година на доклада, който трябва да се анулира
Кораб Регистрация Данни	Радиопозивна	RC	7-буквен	Код по IRCS	Международна радиопозивна на кораба
	Име на кораба	NA	30-буквен		Име на кораба
	Външна регистрация	XR	14-буквен		Страничен номер на кораба или номер по ММО при липса на страничен номер
	Държава на флага	FS	3-буквен	ISO-3166	Държава на регистрация
	Вътрешен референтен номер на договарящата страна	IR	3-буквен 9-цифрен	ISO-3166 + макс. 9N	Уникален номер на кораба, определен от държавата на флага след регистрацията

Категория	Елемент от данните	Код на полето	Вид	Съдържание	Определения
	Име на пристанището	PO	20-буквен		Пристанище на регистрация на кораба
	Собственик на кораба	VO	60-буквен		Име и адрес на собственика на кораба
	Наемател на кораба	VC	60-буквен		Име и адрес на наемателя на кораба
Кораб Символ Отчетни данни	Капацитет на кораба Единица мярка	VT	2-буквен 4-цифрен	„OC“/„LC“ Тонаж	„OC“ конвенцията от Осло от 1947 г./„LC“ Лондон ICTM-69 Капацитет на кораба в метрични тонове
	Мощност на кораба Единица мярка	VP	2-буквен 5-цифрен	0-99999	Посочване на единицата мярка, която е използвана: „HP“ или „KW“ Обща мощност на главния двигател
	Дължина на кораба	VL	2-буквен 3-цифрен	„OA“/„PP“ Дължина в метри	Единица мярка „OA“ — обща дължина, „PP“ — дължина между перпендикулярите Обща дължина на кораба в метри, закръглена до най-близкия цял метър
	Вид на кораба	TP	3-буквен	Код	Както е изброено в приложение XI, част A
	Риболовни уреди	GE	3-буквен	Код по ФАО	Международна стандартна статистическа класификация на риболовните уреди (приложение XI, част B)
Лиценз Отчетни данни	Дата на издаване	IS	8-цифрен	ГГГГММДД	Дата на разрешението за риболов на един или повече регулирани видове
	Регулирани ресурси	RR	3-буквен	Код на вида по ФАО	Код на вида по ФАО за регулирания ресурс
	Начална дата	SD	8-цифрен	ГГГГММДД	Дата, от която започва валидността на разрешението/прекратяването на разрешението
	Крайна дата	ED	8-цифрен	ГГГГММДД	Дата, на която изтича валидността на разрешението за риболов на регулирания ресурс
	Ограничено разрешение	LU	1-буквен		„Y“ („Да“) или „N“ („Не“), за да се посочи дали ограниченото разрешение е валидно или не
	Съответна зона	RA	6-буквен	Код по ICES	Забранена(и) зона(и)
	Наименование на вида	SN	3-буквен	Код на вида по ФАО	Забранени видове
Дейност Отчетни данни	Географска ширина	LA	5-буквен	NDDMM *WGS-84)	например //LA/N6235 = 62°35′ северна ширина

Категория	Елемент от данните	Код на полето	Вид	Съдържание	Определения
	Географска дължина	LO	6-буквен	E/WDDDMM (WGS-84)	например //LO/W02134 = 21°34′ западна дължина
	Географска ширина (десетична)	LT	7-буквен	+/-DD.ddd [1]	Отрицателна стойност, ако географската ширина е в южното полукълбо[1] (WGS84)
	Географска дължина (десетична)	LG	8-буквен	+/-DDD.ddd [1]	Отрицателна стойност, ако географската дължина е в западното полукълбо[1] (WGS84)
	Номер на рейса	TN	3-цифрен	001-999	Номер на риболовния рейс за текущата година
	Дни на риболов	DF	3-цифрен	1 – 365	Брой дни, които корабът е прекарал в регулаторната зона по време на рейса
	Прогнозна дата	PD	8-цифрен	ГГГГММДД	Очаквана дата по UTC за бъдещо събитие
	Прогнозен час	PT	4-цифрен	ЧЧММ	Очакван час по UTC за бъдещо събитие
	Седмичен улов	CA			Натрупаният улов, задържан на борда, по видове риба, в килограми живо тегло, закръглени до най-близките 100 kg, откакто корабът е влязъл в регулаторната зона или, в случай че предишен доклад е бил предаден по време на същия рейс, след последния доклад за „улов“, по двойки, ако е необходимо.
	Вид		3-буквен	Код на видовете по ФАО	
	Количество		7-цифрен	0-9999999	
	Количество на борда	OB			Количество на борда на кораба, по видове риба, в килограми живо тегло, закръглени до най-близките 100 kg, по двойки, ако е необходимо
	Вид		3-буквен	Код по ФАО	
	Количество		7-цифрен	0-9999999	
	Прехвърлен вид	KG			Информация, относно количествата, прехвърлени между кораби, по видове риба, в килограми живо тегло, закръглени до най-близките 100 kg, по време на работа в регулаторната зона
	Вид		3-буквен	Кодове по ФАО по двойки	
	Количество		7-цифрен	0-9999999	

Категория	Елемент от данните	Код на полето	Вид	Съдържание	Определения
	Трансбордирано от	TF	7-буквен	Код по IRCS	Международна радиопозивна на трансбордиращия кораб
	Трансбордирано на	TT	7-буквен	Код по IRCS	Международна радиопозивна на получаващия кораб
	Крайбрежна държава	CS	3-буквен	ISO -3166	Крайбрежна държава
	Име на пристанището	PO	20-буквен		Име на действителното пристанище
Отчетни данни	Улов	CA			Общ улов, разтоварен на суша или трансбордиран, реализиран от риболовните кораби на договарящата страна, по видове риба, изразени в тонове живо тегло, закръглени до тонове, по двойки, ако е необходимо
	Вид		3-буквен	Код на видовете по ФАО	
	Количество		6-цифрен	0-9999999	
	Натрупан улов	CC			Натрупаният общ улов, разтоварен на суша или трансбордиран, реализиран от риболовните кораби на договарящата страна, по видове, изразени в тонове живо тегло, закръглени до тонове, по двойки, ако е необходимо
	Вид		3-буквен	Код на видовете по ФАО	
	Количество		6-цифрен	0-9999999	
	Съответна зона	RA	6-буквен	Кодове по ICES/NAFO	Код за съответната риболовна зона
	Зона	ZO	3-буквен	ISO-3166	Код на зоната на договарящата страна
	Година и месец	YM	6-цифрен	ГГГГММ	Съответната година и месец на докладването
Данни от надзора/наблюдението	Географска ширина	LA	5-буквен	NDDMM (WGS-84)	например //LA/N6535 = 65°35′ северна ширина
	Географска дължина	LO	6-буквен	E/WDDDMM (WGS-84)	например //LO/W02134 = 21°34′ западна дължина
	Скорост	SP	3-цифрен	Възли * 10	например //SP/105 = 10,5 възела
	Курс	CO	3-цифрен	Скала с 360 градуса	например //CO/270 = 270°

Категория	Елемент от данните	Код на полето	Вид	Съдържание	Определения
	Дейност	AC	3-буквен	Код на дейността	първите 3 букви от дейността, вж. приложение XI, част Б
	Средства за надзор	MI	3-буквен	Код по NEAFC	„VES“ = надводен кораб, „AIR“ = въздухоплавателно средство с фиксирано крило, „HEL“ = хеликоптер
	Идентификация на определен инспектор от договарящата страна	AI	7-буквен	Код по NEAFC	Код ISO-3166 на договарящата страна, последван от 4-цифрен номер, повторен, ако е необходимо
	Пореден номер на наблюдението	OS	3-цифрен	0 - 999	Пореден номер на наблюдението по време на съответния патрул в регулаторната зона
	Дата на наблюдението	DA	8-цифрен	ГГГГММДД	Дата, на която корабът е наблюдаван
	Час на наблюдението	TI	4-цифрен	ЧЧММ	Час по UTC, когато корабът е наблюдаван
	Идентификация на обекта	OI	7-буквен	Код по IRCS	Международна радиопозивна на наблюдавания кораб
	Снимка	PH	1-буквен		Направена ли е снимка? „Да“ или „Не“
	Поредица със свободен текст	MS	255-буквен		Място за свободен текст

B.2 **Кодове на полетата, използвани в приложенията, които обаче не се използват в електронния обмен на данни между секретариата на NEAFC и договарящите страни**

Категория	Елемент от данните	Код на полето	Вид	Съдържание	Определения
Риболовен дневник	Дневен улов	CD			Общият улов, задържан на борда, по видове, от различните риболовни операции за 24-часов период
	Вид		3-буквен	Код на видовете по ФАО	Код на видовете по ФАО за видове, изброени в приложение II
	Количество		7-цифрен	0-9999999	Живо тегло в килограми
	Общ брой изтегляния на мрежата / риболовни операции през деня	FO	6-цифрен	0-999999	Брой риболовни операции за период от 24 часа
	Изхвърлен улов	RJ			Уловено и изхвърлено количество по видове
	Вид		3-буквен	Код на видовете по ФАО	Код на видовете по ФАО
	Количество		7-цифрен	0-9999999	Живо тегло в килограми

Категория	Елемент от данните	Код на полето	Вид	Съдържание	Определения
	Използвано предаване	TU			Име на радиостанцията, чрез която се предава доклада
	Име на капитана	MA	30-буквен		Име на капитана
Дневник на продукцията	Произведено количество Име на видовете Количество Форма на продукта Количество	QP			Произвеждано количество, по видове, на ден Код на видовете по ФАО Общо тегло на продукта в килограми Код на формата на продукта (приложение XI, част Д) Тегло на продукта в килограми Код на формата на продукта и тегло на продукта: използвайте толкова двойки, колкото са необходими за обхващане на всички продукти
	Натрупана продукция за периода Име на видовете Количество Форма на продукта Количество	AP			Общо произведено количество от влизането в регулаторната зона, по видове Код на видовете по ФАО Общо тегло на продукта в килограми Код на формата на продукта (приложение XI, част Д) Тегло на продукта в килограми Код на формата на продукта и тегло на продукта: използвайте толкова двойки, колкото са необходими за обхващане на всички продукти
	Код на продукта	PR	1-буквен		Код на продукта — приложение XI, част Д
	Вид на опаковката	TY	3-буквен		Вид на опаковката — приложение XI, част Е
	Единично тегло	NE			Нетно тегло на продукта в килограми
	Брой единици	NU			Брой опаковани единици

B.3 **Кодове на полетата, описани във B.1 или B.2, изброени по азбучен ред**

Код на полето	Елемент на данните	Използван в доклад или съобщение
AC	Дейност	OBS
AD	Адрес на местоназначение	Всички
AI	Определен инспектор	SEN
AP	Натрупана продукция за периода	Дневник на продукцията
CA	Улов	REP, JUR ,CAT, COX, Риболовен дневник
CC	Натрупан улов	REP, JUR, Риболовен дневник
CD	Дневен улов	Риболовен дневник
CO	Курс	OBS
CR	Доклад за анулиране	CAN
CS	Крайбрежна държава	POR
DA	Дата	COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, SEN, SEX, OBS, Риболовен дневник, Дневник на продукцията, RET
DF	Дни на риболов	CAT, COX
ED	Крайна дата	LIM, AUT
ER	Край на записа	Всички
FO	Общ брой изтегляния на мрежата / риболовни операции през деня	Риболовен дневник
FR	Подател	Всички
FS	Държава на флага	NOT, OBS
GE	Риболовни уреди	NOT, Риболовен дневник
IR	Вътрешен референтен номер на договарящата страна	NOT, WIT, LIM, AUT, SUS, COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, Риболовен дневник, Дневник на продукцията
IS	Дата на издаване	AUT
KG	Прехвърлен вид	TRA, POR, Риболовен дневник
LA	Географска ширина	COE, CAT, COX, TRA, POR, MAN, SEN, SEX, OBS, Риболовен дневник
LG	Географска дължина (десетична)	POS, ENT
LO	Географска дължина	COE, CAT, COX, TRA, POR, MAN, SEN, SEX, OBS, Риболовен дневник
LT	Географска ширина (десетична)	POS, ENT
LU	Ограничено разрешение	NOT
MA	Име на капитана	Риболовен дневник, Дневник на продукцията
MI	Средства за надзор	SEN, SEX
MS	Поредица със свободен текст	OBS

Код на полето	Елемент на данните	Използван в доклад или съобщение
NA	Име на кораба	NOT, WIT, LIM, AUT, SUS, COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, OBS, Риболовен дневник, Дневник на продукцията
NE	Единично тегло	Дневник на продукцията
NU	Брой единици	Дневник на продукцията
OB	Количество на борда	COE, POR, Риболовен дневник
OI	Идентификация на обекта	OBS
OS	Пореден номер на наблюдението	OBS
PD	Прогнозна дата	TRA, POR
PH	Снимка	OBS
PO	Име на пристанището	NOT, POR
PR	Код на продукта	Дневник на продукцията
PT	Прогнозен час	TRA, POR
QP	Произведено количество	Дневник на продукцията
RA	Съответна зона	REP, JUR, LIM, Риболовен дневник
RC	Радиопозивна	Всички
RD	Дата на записа	Всички
RE	Номер на грешка в отвено съобщение	RET
RJ	Изхвърлен улов	Риболовен дневник
RN	Номер на записа	Всички
RR	Регулирани ресурси	AUT, SUS
RS	Статус на отвено съобщение	RET
RT	Час на записа	Всички
SD	Начална дата	WIT, LIM, AUT, SUS
SN	Име на видовете	Дневник на продукцията, LIM
SP	Скорост	OBS
SQ	Пореден номер	COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN
SR	Начало на записа	Всички
TF	Трансбордирано от	TRA, Риболовен дневник
TI	Час	Всички
TM	Тип на съобщението	Всички с изключение на Риболовен дневник и Дневник на продукцията
TN	Номер на рейса	ENT, COE, CAT, COX, EXI, POS, MAN, TRA, POR, Риболовен дневник

Код на полето	Елемент на данните	Използван в доклад или съобщение
TP	Вид на кораба	NOT, OBS
TT	Трансбордирано на	TRA, Риболовен дневник
TU	Използвано предаване	Риболовен дневник
TY	Вид на опаковката	Дневник на продукцията
VC	Наемател на кораба	NOT
VL	Дължина на кораба	NOT
VO	Собственик на кораба	NOT
VP	Мощност на кораба	NOT
VT	Капацитет на кораба	NOT
XR	Външна регистрация	NOT, OBS, COE, CAT, COX, TRA, POS, MAN, POR, WIT, AUT, LIM, SUS
YM	Година и месец	REP, JUR
YR	Година на доклада за анулиране	CAN
ZO	Зона	JUR

Г. 1 **Структура на докладите и съобщенията, както е определена в приложение III, при препращане от държавите членки до секретариата на NEAFC**

Когато е целесъобразно, всяка държава членка препраща до секретариата на NEAFC доклади и съобщения, получени от нейните кораби, в съответствие с членове 9 и 11 от Регламент (ЕС) № 1236/2010, със следните изменения:

— адресът (AD) се заменя с адреса на секретариата на NEAFC (XNE),

— добавят се следните елементи на данните: „дата на записа“ (RD), „час на записа“ (RT), „номер на записа“ (RN) и „подател“ (FR).

Г. 2 **Ответни съобщения**

При поискване от съответната договаряща страна секретариатът на NEAFC изпраща ответно съобщение всеки път, когато бъде получено електронно предаване на доклад или съобщение.

а) Формат на ответното съобщение:

Елемент от данните	Код на полето	Задължително (M) / Незадължително (O)	Бележки
Начало на записа	SR	M	Системни данни; указват началото на записа
Адрес	AD	M	Данни за съобщението; местоназначение, договаряща страна, която изпраща доклада
Подател	FR	M	Данни за съобщението; XNE е NEAFC (който изпраща ответното съобщение)
Тип на съобщението	TM	M	Данни за съобщението; тип на съобщението — „RET“ обозначава ответно съобщение
Пореден номер	SQ	O	Отчетни данни; пореден номер на доклада от кораба през съответната година, копиран от доклада, който е получен.
Радиопозивна	RC	O	Отчетни данни; международна радиопозивна на кораба, копирана от доклада, който е получен.
Статус на ответно съобщение	RS	M	Отчетни данни; код, показващ дали докладът/съобщението е потвърдено или не (ACK или NAK)

Елемент от данните	Код на полето	Задължително (M) / Незадължително (O)	Бележки
Номер на грешка в ответно съобщение	RE	O	Отчетни данни; номер, показващ вида на грешката. Вж. таблица б) за номера на грешки в ответното съобщение
Номер на записа	RN	M	Отчетни данни; номер на записа на доклада/съобщението, което е получено
Дата	DA	M	Данни за съобщението; дата на предаване на RET съобщението
Час	TI	M	Данни за съобщението; час на предаване на RET съобщението
Край на записа	ER	M	Системни данни; указват края на записа

б) Номера на грешки в ответно съобщение

Предмет/приложение	Грешки		Причина за грешката
	Изисквано последващо действие	Приети	
Комуникация	101		Съобщението е нечетливо
	102		Стойността или размерът на данните е извън диапазона
	104		Липсват задължителни данни
	105		Настоящият доклад е дубликат и е получил статус „непотвърден“ (NAK), тъй като това е бил статусът при първото получаване
	106		Неразрешен източник на данни
		150	Грешка в поредността
		151	Дата/час в бъдеще
		155	Настоящият доклад е дубликат и е получил статус „потвърден“ (ACK), тъй като това е бил статусът при първото получаване
Приложение I		250	Опит за повторно съобщаване на кораб
		251	Корабът не е съобщен
		252	Видовете не са AUT, или LIM или SUS
Приложение III	301		Улов преди улов при влизане
	302		Трансбордиране преди улова при влизане
	303		Улов при излизане, който е преди улова при влизане
	304		Не е получено местоположение (CAT, TRA, COX)
		350	Местоположение без улов при влизане
Приложение VIII	401		Надзор на излизане преди надзор на влизане
		450	Наблюдение без надзор на влизане
		451	Инспекторите или инспектиращият кораб/въздухоплавателно средство не са съобщени

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

КОДОВЕ, КОИТО ДА СЕ ИЗПОЛЗВАТ ЗА ВСИЧКИ СЪОБЩЕНИЯ ДО СЕКРЕТРИАТА НА NEAFC

A. **Основни видове кораби**

Код по ФАО	Вид кораб
BO	Предохранителен кораб
CO	Кораб за обучение по риболов
DB	Кораб с драга с прекъснато действие
DM	Кораб с драга с непрекъснато действие
DO	Кораб с бийм трал
DOX	Кораб с драга, н.д.
FO	Кораб за транспортиране на риба
FX	Риболовен кораб, н.д.
GO	Кораб с хрилна мрежа
HOX	Кораб майка, н.д.
HSF	Кораб майка и фабрика
KO	Кораб-болница
LH	Кораб с ръчни въдици
LL	Кораб с парагади
LO	Лайнер
LP	Кораб с чепарета
LT	Кораб с влачещи въдици
MO	Многофункционални кораби
MSN	Сейнер с ръчни въдици
MTG	Траулер дрифтер
MTS	Траулер с мрежа гъргър
NB	Снабдителен кораб с повдигаща мрежа
NO	Кораб с повдигаща мрежа
NOX	Кораб с повдигаща мрежа, н.д.
PO	Кораб, използващ помпи
SN	Сейнер, съоръжен с грибове
SO	Сейнер
SOX	Сейнер, н.д.
SP	Кораб с мрежа гъргър

Код по ФАО	Вид кораб
SPE	Кораб с мрежа гъргър, европейски тип
SPT	Кораб с мрежа гъргър за улов на риба тон
TO	Траулер
TOX	Траулери, н.д.
TS	Траулер със странично теглене
TSF	Траулер с дълбоко замразяване, със странично теглене
TSW	Траулер за улов на прясна риба, със странично теглене
TT	Траулер със задно теглене
TTF	Траулер с дълбоко замразяване, със задно теглене
TTP	Траулер-фабрика, със задно теглене
TU	Траулери, снабдени с такелаж
WO	Кораб с капанни уреди
WOP	Кораб с винтери
WOX	Кораби с капанни уреди, н.д.
ZO	Кораб за изследване на риболова
DRN	Кораб с плаващи мрежи

н.д. = неупоменат другаде

Б. **Основни дейности на корабите**

Буквен код	Категория
ANC	Закотвяне
DRI	Дрейфуване
FIS	Риболов
HAU	Риболов с теглени мрежи
PRO	Преработка
STE	Обработване с пара
TRX	Трансбордиране (натоварване или разтоварване)
OTH	Други (да се посочат)

В. **Основни видове уреди**

Буквен код по ФАО	Вид уред
	Обграждащи мрежи
PS	С мрежи гъргър
PS1	Мрежи гъргър, обслужвани от един кораб

Буквен код по ФАО	Вид уред
PS2	Мрежи гъргър, обслужвани от два кораба
	Грибове
SSC	Шотландски грибове
	Дънни тралове
OTB	Дънен трал
PTB	Дънен трал, теглен от два кораба
TBN	Дънен трал за улов на лангусти
TBS	Дънен трал за улов на скариди
OTT	Близнецов трал
	Пелагични тралове
OTM	Пелагичен трал
PTM	Пелагичен трал, теглен от два кораба
	Хрилни мрежи и заплитащи мрежи
GNS	Хрилна мрежа (закотвена)
GND	Плаваща хрилна мрежа
GEN	Хрилни мрежи и оплитащи мрежи (неопределени)
	Капанни съоръжения
FPO	Винтери
	Куки и въдици
LHP	Ръчни чепарета
LHM	Механизирани чепарета
LLS	Парагади и кърмаци
LLD	Плаващи парагади
LL	Парагада
LTL	Влачещи се въдичарски уреди
LX	Куки и въдици
	Машини за събиране на улова
HMP	Помпи

Г. **Основни категории устройства и приспособления към уреда**

3-буквен код по ФАО	Приспособление или устройство
BSC	Долно предпазно платнище
TSC	Горно предпазно платнище
SBG	Подсилваща торба

3-буквен код по ФАО	Приспособление или устройство
CPP	Предпазно или защитно платно
CDL	Дънни парагади
LST	Повдигащи ремъци
RST	Кръгли ремъци
FLP	Перка
SNT	Решетести мрежи
SRP	Укрепващи въжета
TQT	Торкет
MLT	Средна подпорна рамка на теглена мрежа
STL	Укрепващи подпорни рамки
LAR	Странично подсилващо въже
FLT	Поплавък
EMD	Електромеханични уреди
KTE	Горно платно на кораб
SPG	Разделителни решетки
SMP	Панел с квадратни отвори
CSS	Теглена мрежа *sensu stricto*
OTH	Други (да се посочат)

Д. **Кодове на формата на продукта**

3-буквен	Представяне	Описание
CBF	Филе „пеперуда“ от треска	HEA, с кожа, гръбнак, опашка
CLA	Щипки	Само щипки
DWT	Код на ICCAT	Без хриле, изкормени, отстранена е част от главата, отстранени са перките
FIL	Филетирани	HEA+GUT+TLD, с отстранени кости, от всяка риба се получават две филета
FIS	Филета без кожа	FIL+SKI От всяка риба се получават две филета, които не са свързани помежду си
FSB	Филета с кожа и кости	Филета с кожа и кости
FSP	Филета без кожа с гръдни кости	Филета без кожа и гръдни кости
GHT	Изкормени, без глави и опашки	GUH+TLD
GUG	Изкормени и без хриле	Отстранени са вътрешностите и хрилете
GUH	Изкормени и без глави	Отстранени са вътрешностите и главата

3-буквен	Представяне	Описание
GUL	Изкормени със запазен черен дроб	GUT без отстраняване на части от черния дроб
GUS	Изкормени, без глави и кожа	GUH+SKI
GUT	Изкормени	Отстранени са всички вътрешности
HEA	Без глави	Отстранени са главите
HET	Без глава и опашка	Отстранени са главите и опашките
JAP	Японско нарязване	Напречно нарязване с отстраняване на всички части от главата до опашката
JAT	Японско нарязване без опашки	Японско нарязване с отстранена опашка
LAP	На парчета	Двойно филе, HEA, с кожа, опашка и перки
LVR	Черен дроб	Само черен дроб; при колективно представяне* да се използва код LVR-C
OTH	Друго	Всеки друг начин на представяне
ROE	Хайвер(и)	Само хайвер(и); при колективно представяне* да се използва код ROE-C
SAD	Осолена и изсушена риба	С отстранена глава, с кожа, с гръбнак, с опашка, осолена и изсушена
SAL	Леко осолена риба в саламура	CBF + осолена
SGH	Осолени, изкормени и без глава	GUH + осолена
SGT	Осолени, изкормени	GUT+осолени
SKI	Без кожа	С отстранена кожа
SUR	Сурими	Сурими
TAL	Опашки	Само опашки
TAD	Без опашки	Опашките са отстранени
TNG	Език	Само език. В случай на колективно представяне* да се използва код TNG-C
TUB	Само туби	Само туби (калмари)
WHL	Цели	Без преработка
WNG	Криле	Само криле

E. **Вид на опаковката**

Код	Вид
CRT	Кашони
BOX	Кутии
BGS	Торби
BLC	Блокове

ПРИЛОЖЕНИЕ XII

СИГУРНОСТ И ПОВЕРИТЕЛНОСТ НА ОБРАБОТКАТА НА ЕЛЕКТРОННИТЕ ДОКЛАДИ И СЪОБЩЕНИЯ

А. Минимални изисквания за сигурност:

а) контрол за достъп до системата: системата издържа на опити за пробив от лица, които не са оправомощени;

б) контрол на автентичността и достъпа до данните: системата е в състояние да ограничи достъпа на страните, които имат разрешение, само до предварително определена група от данни;

в) сигурност на съобщаването: системата гарантира, че докладите и съобщенията са предадени сигурно;

г) сигурност на данните: системата гарантира, че всички доклади и съобщения, които влизат в системата, се съхраняват надеждно толкова време, колкото е необходимо, и че те не могат да бъдат фалшифицирани;

д) процедури за сигурност: процедурите за сигурност са организирани така, че да решават проблемите, свързани с достъп до системата (както хардуер, така и софтуер), администриране на системата и поддръжка, резервна и обща употреба на системата.

Б. Минимални изисквания, на които трябва да отговаря компютърната система:

а) строга система на парола и на идентификация. На всеки потребител на системата е определена идентификация за единствен потребител и свързана с нея парола. По всяко време, когато потребителят се включва в системата, той трябва да даде точната парола. Дори след като е влязъл успешно в системата, потребителят има достъп само до тези функции и данни, за които му е предоставен конфигуриран достъп. Само лице с права на системен администратор има достъп до всички данни;

б) физическият достъп до компютърната система е контролиран;

в) одит: подбрано записване на събития за анализ и откриване на нарушения, свързани със сигурността;

г) контрол на достъпа за определени периоди от време; периодът, през който всеки потребител има разрешение да се включва в системата, може да бъде ограничен за часове от деня и за дни от седмицата;

д) контрол на достъпа до терминали; потребителите, които имат разрешение за достъп до терминалите, са определени за всяка работна станция.

ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2012 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L + C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, на хартиен носител + годишно сборно издание на DVD	на 22 официални езика на ЕС	1 310 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	840 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, месечно издание на DVD (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	100 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), DVD, едно издание на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език/езици в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в едно общо многоезиково DVD.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Продажби и абонаменти

Абонаментът за различните платени периодични издания, като например *Официален вестник на Европейския съюз*, може да бъде направен чрез всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: http://europa.eu

Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG